

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín, 7 - 40001 Segovia - Teléf. 43 72 61 (tres líneas) - Fax 442432
D. L.: SG. 7 - 1958 - Precio: 50 ptas.

Miércoles 18 de octubre de 1989
Año LXXXIX.—Núm. 27.295

250 muertos inicialmente (pueden ser muchos más), a causa de un terremoto registrado en San Francisco (California)

Extraoficialmente se habla de 500 a 600 víctimas mortales, pero los datos son muy imprecisos

A más de 250 muertos, según cifras provisionales, puede ascender el número de víctimas producidas por el terremoto que ha azotado la ciudad californiana de San Francisco y localidades inmediatas a ella; una cifra de muertos que en algunos medios se dice puede alcanzar en estos momentos (al cierre de nuestra edición), los 500, aunque nada se puede concretar por cuanto la situación es caótica y resulta prácticamente imposible conocer cifras reales y menos exactas.

El terremoto, que se produjo a las 17,04 hora local de ayer martes (las 00,04 gmt de hoy) alcanzó los 6,9 grados de intensidad en la escala Richter (sobre un máximo de 10), por lo que en intensidad ha sido el segundo registrado en la zona desde el que en 1906 destruyó

San Francisco. Y ocurrió a una hora punta, precisamente cuando cientos de miles de personas abarrotaban los puentes y autopistas para trasladarse a sus domicilios a un lado y otro de la bahía. Parece que el mayor número de víctimas se produjo en el puente «Bay Bridge» que une

San Francisco y Oakland, en el que se hundió la calzada superior, cayendo sobre la inferior con todos los vehículos que en el momento circulaban. El caos, decimos, es total, y por todas partes se puede apreciar el horror de la tragedia; los efectos del terremoto no se han hecho sentir solamente en San Francisco, sino también en otras ciudades de los alrededores, como la mencionada Oakland, Santa Cruz, Fresno y San José.

Además de los varios edificios que se han desplomado, otros pueden sufrir daños graves, aunque no visibles, por lo que se está tomando todo tipo de medidas ante posibles nuevos derrumbamientos. Se han producido asimismo incendios, provocados especialmente por escapes de gas al romperse las tuberías.

Las labores de rescate se realizan con muchas dificultades. Se ha cortado el tránsito rodado por el famoso puente «Golden Gate», como medida de precaución, ya que parece que no ha sufrido daños de importancia.

Hay temor de que se produzca algún nuevo movimiento, aunque los expertos opinan que no hay muchas posibilidades de que ocurra.

SIN CONTACTOS ENTRE EL MINISTERIO DE EXTERIORES Y EL CONSULADO ESPAÑOL

El Ministerio de Asuntos Exteriores no ha podido establecer esta mañana contacto con el Consulado de España en San Francisco (EE.UU.) ni con ninguno de los centros y oficinas españoles en aquella ciudad.

Fuentes de la Oficina de Información Diplomática indicaron que el Consulado General de España se encuentra situado en la zona de La Marina, en la bahía de San Francisco, una de las más afectadas por el terremoto.

(Más información en pág. 16)

SEGOVIA

El Ayuntamiento

acuerda continuar con el expediente de expropiación de la Casa de la Moneda

El propietario recurre ante el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León

(Página 5)

La Diputación Provincial suprime las tasas burocráticas

Se denuncia la forma de llevar a efecto la escolarización de los niños de 3 años

(Página 5)

Felipe González llegará esta noche a Washington

Washington.— El jefe del Gobierno español, Felipe González, inicia hoy una visita a Estados Unidos, donde tratará con el presidente George Bush asuntos bilaterales y el problema de Centroamérica.

Este es el segundo viaje de González a Estados Unidos como jefe del Gobierno español y el primero desde que el presidente George Bush comenzó su mandato el pasado mes de enero.

Felipe González, cuya llegada a la base de Andrews está prevista para las 17,00 gmt, se entrevistará mañana, jueves, con el presidente Bush.

Esta tarde, González se entrevistará con el secretario de Estado, James Baker, y visitará al presidente del Banco Interamericano, el uruguayo Enrique Iglesias, y mañana se reunirá con el secretario general de la Organización de Estados

Americanos (OEA), Joao Clemente Baena Soares.

El viernes 20, último día de su visita a Estados Unidos, González asistirá a un desayuno privado con el vicepresidente Dan Quayle, y se entrevistará con el secretario del Tesoro, Nicholas Brady, y con el presidente del comité de Asuntos Exteriores de la Cámara de Representantes, el demócrata Dante Fascell.- Efe.

**BODAS**
BANQUETES-
CELEBRACIONES
AMPLIOS Y CONFORTABLES
SALONES
Cocina artesana
Restaurante - Cafetería
LOS LINAJES
Teléfono 43 17 12

**Pórtico Real**
Segovia
PROGRAMA SU BANQUETE
Teléfono 44 08 36
EL NOBLE ESTILO DE SEGOVIA

Ven a oír lo que los agricultores estamos deseando escuchar

VIERNES, 20 21,30 horas

EN EL AYUNTAMIENTO DE CANTALEJO

— ACTO PUBLICO —

FERNANDO ZAMACOLA
Consejero de Agricultura

VOTA Partido Popular

VOTA PSOE
España, en progreso

Actos para mañana, día 18

- NAVAFRIA
- ARCONES
- PRADENA
- ABADES
- MUÑOPEDE

apunte del día

Convenio con polémica

La firma del convenio para la traída de agua desde el nuevo embalse de «El Pontón» ha estado protagonizada por la polémica que, quizá, pudiera haberse evitado si se suscribe una vez pasada la campaña electoral.

El alcalde de la capital, Juan Antonio Perteguer, se alegraba recientemente de haber conseguido que la Junta financiara las obras al 100%, unos 2.200 millones de pesetas. Esto así quedó recogido en un primer documento. Sin embargo, para sorpresa de todos, el convenio sufre variaciones para pasar a decir que la Junta ya decidirá el porcentaje de la financiación. Es posible que se haya actuado con alguna precipitación y, si lo que falta es el acuerdo de la Junta de Consejeros, se podía haber esperado unos días y hacer las cosas bien. Las circunstancias hacen pensar en intereses electorales que también aprovecha a su modo la oposición para criticar aquellos hechos.

Confiemos en que, de verdad, la palabra del presidente, Jesús Posada, sea firme en el sentido de financiar las obras al 100% y éstas se puedan llevar a cabo felizmente, para concluir a la vez que el pantano. De lo contrario, quienes puedan haber pretendido sacar algún beneficio electoralista tendrá que rendir cuentas en su día.

CARTAS DE LOS LECTORES

El préstamo de libros en la Biblioteca Pública

Nos escribe un vecino de la capital expresando su gran afición a la lectura, tanto de periódicos como de libros, especialmente novela y teatro; dice que posee tarjeta de lector de la Biblioteca Pública de nuestra ciudad, sobre la que, tras elogiar las mejoras realizadas últimamente en ella, muestra su disgusto por no haberse reanudado el tan necesario servicio de

préstamos de libros. Apunta que si se está escribiendo y comentando que en España se lee poco, lo que hace falta es dar las máximas facilidades para que se lea, cosa que no ocurre ahora en la Biblioteca Pública en cuanto al préstamo de libros se refiere. El ruego de que se remedie cuanto antes esta situación lo hace en nombre propio y en el de otros varios asiduos lectores.

A la Comisión de Evaluación de Incapacitados

Firmada por José Luis Méndez, recibimos una carta que entraña un fondo de dolor y tristeza hacia una resolución de la Comisión de Evaluación de Incapacitados sobre su caso personal, apuntando que percibe la cantidad de 27.000 pesetas mensuales y se dice en la resolución correspondiente que pue-

de desempeñar otros trabajos. El firmante plantea una serie de interrogantes sobre qué tipo de trabajos que no requieran esfuerzo físico (y apunta oficinista, director de algo, soñador), señala también la posibilidad de vender productos prohibidos y se queja de la decisión recaída sobre su caso.

De un sitio para otro

Un obrero muy activo estaba hoy aquí y mañana allí o allá o acullá. O sea, que no paraba. Construía una barbacoa, ahondaba una zanja, levantaba una verja de piedra, tallaba un marmolillo...

Ya se ve que valía para todo. Le daba lo mismo un roto que un descosido. El caso era hacer cosas, muchas y de prisa. "Cosas, cosas y de prisa, de prisa" era el slogan de su actividad.

De vez en cuando volvía por el sitio en que había realizado algo y ese algo lo encontraba caído, estropeado o deshecho.

—No puede ser. Si lo hice hace poco, se decía, y como su impaciencia podía más que su reflexión, seguía trabajando, hoy aquí, mañana allí, pasado allá o acullá.

Regresaba de nuevo a los lugares en que había dejado muestras de su

trabajo y observaba, insistentemente y con malhumor, que no quedaba ni rastro o quedaba un rastro deleznable.

Los hechos son tozudos y esta evidencial le hizo cambiar de ritmo y rumbo en su vida. Debería hacer menos cosas pero mejor: despacio, despacio.

En ese propósito se mantuvo firme un tiempo y vio que le iba bien y siguió así gozándose con las obras de sus manos porque tan bello es terminar las cosas como recrearse en moldearlas y, sobre todo, verlas lucir y permanecer.

—¿Tiene moraleja este cuento?

—Pues, hombre...

Apuleyo Soto

¿Política cultural o «cultura» politizada?

Gregorio García Vicente

Hoy día los avances científicos han alcanzado un alto nivel en todo su desarrollo, muy digno de aplaudir por todos los amantes del progreso y mucho más cuando se trata del bien de la humanidad. Pero, teniendo presente que todo el proceso del saber es cultura —tanto el arte como la ciencia—, ¿no es también verdad que, mientras por un lado vemos esta clase de adelantos, notamos por otro que se descuida la formación para el progreso educacional, moral y ético de los individuos? Sería más conveniente que estas dos formas de progreso se realizasen con la misma profusión y pudieran ir en paralelo, para así poder alcanzar más eficacia en todo su espectro.

En algunos centros docentes, después de poner en práctica cuantos métodos tuvieron a su alcance, sacaron la conclusión de que los mejores resultados se habían obtenido cultivando ciertas actividades artísticas, tanto en el sentido plástico como liberal —y más concretamente con la música en sus distintas formas: coros, danzas, recitales, etc.

¿Cómo no servirnos de estos ejemplos para así hacer de nuestros pueblos la transformación que en estos tiempos tanto se necesita?

Deberemos reconocer y tener en cuenta que los pueblos que no saben —o no quieren, que es peor— reconocer e incrementar el sentido cultural y educacional en todo su proceso y bajo unas normas de conducta y de calidad en la didáctica, están considerados como pueblos decadentes, condenados al fracaso; y bien merecen la repulsa de quienes son amantes de la cultura.

Es preocupante ver en la actualidad muchos que, por razones del cargo —aún cuando sea de infima categoría—, en vez de preocuparse del incremento y desarrollo de la cultura de los ciudadanos en sus respectivas localidades —y con la honestidad que también para esto se necesita—, se interesan más en escalar puestos —aunque en algunos casos los conocimientos de éstos sean exigüos para desempeñar los mismos—, que en contribuir al desarrollo de los pueblos en toda su integridad. Les importa muy poco, para conseguir estos fines, emplear procedimientos maquiavélicos caciquiles y bajos —propios del omnimodo—, no acordándose sino de defender sus intereses personales y de satisfacer sus apeten-

cias. Con estos hechos, el pueblo se ve injustamente privado de tomar parte del patrimonio cultural que corresponde a todos los ciudadanos. Si no se pone remedio a estos procedimientos de algunos estóridos e ineptos impertinentes, de baja calidad humana, podría producirse en algunos pueblos un auténtico fiasco; privándoles, con esta clase de montajes y de escándalos pueriles, de llegar a tener valores que les darían prestigio e identidad propia.

En algunas localidades, quienes están al frente de algunos entes suelen carecer de personalidad propia, siendo en ciertos casos exorbitantes, al dejarse influenciar por fantasmas y fatuos extraños; esto es fruto de la inestabilidad y falta de seguridad en los cargos o competencias. Pero está claro que, mientras haya fondos en las arcas, se seguirán haciendo chapuzas —refiriéndome al plano artístico y cultural, y más concretamente al área de la educación musical—, al emplear en algunos casos una didáctica exenta de competencia eficaz y profesional; siendo esto motivo de que algunas interpretaciones musicales realizadas por ciertos ejecutantes faltos de estilo profesional tengan un carácter de chabacanería.

Se sigue que estos procedimientos carecen de todo sentido común al hacer las correspondientes planificaciones, provocando la extrañeza de quien pudiendo evitar estas anomalías, más bien reciba la impresión de que se produce cierta connivencia con algunos ineptos. Esta es la causa de que los pueblos que así actúan se encuentran privados de alto honor de haber creado algo positivo para su renombre y engrandecimiento; esto, ni más ni menos, es fruto del sentido pueril, manipulado por caciques solapados y de ambiente, que como en tantas ocasiones intentan y tienen el afán de controlar, entre otras cosas, el arte, para de esta forma hacer «política».

Al hacer estas observaciones, creo es un deber atajar y evitar irregularidades en el ejercicio de la docencia de las actividades artísticas, especialmente en lo que se refiere al arte de Orfeo. Está exenta mi voluntad de causar molestias a nadie, por no apuntar directamente a ningún causante en esta clase de tropelías; nunca más lejos de mi pensamiento, toda vez que lo hago con la más recta intención dirigida al progreso del Arte y de la Cultura en general, y con la honestidad y dignidad que el caso merece.

Son los propios ciudadanos los que tienen que juzgar y valorar las precedentes observaciones y a ser posible superar estas situaciones deplorables e indignas, carcoma del patrimonio histórico-cultural de nuestros pueblos.

La Prensa opina

ABC: El editorial «Apoyos electorales» afirma que unas elecciones son, por encima de todo, asunto interior de un pueblo, y cualquier interferencia extranjera sólo puede entenderse como un «desprecio» hacia la propia soberanía del ciudadano. Alude a los encuentros internacionales, en plena campaña electoral, de Felipe González: la entrevista con el presidente Bush y la cumbre hispano-francesa de Valladolid con la presencia de Mitterrand, y agrega que «no es necesario subrayar el carácter propagandístico de ambos encuentros».

DIARIO 16: En su editorial «La ternura» de González por EE.UU.» dice que la postergación que hizo la Casa Blanca del viaje de González a Washington, posiblemente como represalia por el traslado de los aviones de Torrejón, «sorprendentemente» se ha convertido para él en una valiosa baza electoral, y añade que el presidente del Gobierno con este viaje a EE.UU., en medio de la campaña electoral, va a ofrecer al electorado una imagen de estadista que será «pródigamente exhibida por la televisión estatal».

EL INDEPENDIENTE: Su editorial «El ajuste ineludible que viene» considera que la aceleración de la inflación y el agravamiento

del déficit comercial muestra los desequilibrios de la economía española, y opina que tras las legislativas el renovado Gabinete socialista acometerá un ajuste económico que tendrá lugar más por la vía fiscal que por la de la política monetaria.

EL PAIS: El editorial «EE.UU. y la soberanía nacional» censura la decisión del Departamento de Justicia norteamericano por la que se otorga al FBI el «derecho» a detener en países extranjeros a personas reclamadas por tribunales de ese país «sin el consentimiento» del país en el que éstas se encuentren, y señala que Washington se arroga así, ni más ni menos, el derecho de violar la soberanía de otros Estados, con lo que el desprecio a las normas básicas del derecho internacional «no pueden ser más absolutas».

YA: En su editorial «Contra el chantaje, firmeza», califica de «algo nuevo y muy importante», en relación con las amenazas de ETA sobre la construcción de la autovía Pamplona-San Sebastián, el acuerdo de todos los partidos vascos, salvo HB, para hacer responsable de cuanto ocurra a la coalición abertzale, «cómplice notorio de ETA».

Comisión Municipal de Gobierno

El Ayuntamiento acuerda continuar con el expediente de expropiación de la Casa de la Moneda

Su propietario recurre ante el Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León



La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha acordado continuar el expediente de expropiación de la Casa de la Moneda, a la vista del decreto de la Junta de Castilla y León por el que se declara la urgencia en la ocupación de los edificios y suelo que se precisan para las obras de rehabilitación, a favor del municipio, para que continúe la tramitación del expediente expropiatorio.

Sobre este tema, también se ha acordado personarse en el recurso presentado por Leopoldo Moreno Herrero ante la Sala de lo Contencioso-Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León. Moreno actúa contra un acuerdo municipal que desestimó un recurso de reposición interpuesto por él mismo contra un acuerdo plenario que dispone la expropiación forzosa y se declara la utilidad pública y necesidad de ocupación de la Casa de la Moneda.

También el Ayuntamiento se personará en el recurso presentado ante la misma Sala del Tribunal de Justicia de Castilla y León por la Cámara de Comercio, contra la ordenanza reguladora de la venta en la vía pública durante la celebración de las fiestas de Navidad, carnavales y de barrios.

A propuesta de la Alcaldía, se acordó testimoniar el pésame a las familias de Ireneo Alvarez Gómez, Federico Coullaut-Valeira Mendigutía y Pablo Sanz-Sastre.

Se aprueba la asistencia a cursos de personal de Parques y Jardines y la jubilación del funcionario Otilio Rodrigo, al que se le agradecen los servicios prestados.

URBANISMO Y OBRAS

Se conceden licencias a Carlos de Sousa Sancho, para derribo y posterior construcción de 12 viviendas y garaje en la calle San Gabriel; a Angel Florentino Gómez, para reparación de cubierta en la calle Pintor Herrera; a Francisco Barrio García, para adaptación de local en la calle Puente de Muerte y Vida y a la Compañía Telefónica, para tendido de línea en el polígono de Hontoria. Queda sobre la mesa una solicitud de licencia de Frutos Herrero, para rehabilitación de edificio en la calle Antonio Coronel. Ante un escrito de Norma Mokuvos y 14 vecinos de la calle Marqués de Villena, sobre exención de presentación de fianza para responder de obras de urbanización de tramo de dicha calle, se rebaja la cuantía de la fianza a 100.000 pesetas.

Queda aprobada una petición de Antonio Cabera Santos para rectificación de plano de vacío de cubierta en edificio de la calle Teniente Coronel Fernando de Castro, y se concede a la empresa Volconsa una prórroga de 25 días para construcción de pabellón polideportivo en Nueva Segovia, retrasada por las inclemencias climatológicas del mes de marzo pasado.

Se informa la concesión de licencias en precario para instalación de líneas eléctricas en diversos puntos y se desestiman recursos interpuestos por Angel Hijosa y Adolfo Moreno Yuste.

SUBVENCIONES CULTURALES

La Comisión de Gobierno acordó conceder las siguientes ayudas económicas: a la Tuna de Magisterio de Segovia, de 200.000 pesetas; a la Asociación «Eco Cultural», de 55.000 pesetas; a la Peña Taurina «El Espontáneo», de 75.000 pesetas y a la Asociación Ornitológica Segoviana, de 25.000 pesetas. Se aprueba una propuesta para asistencia del archivero municipal a jornadas de archivos municipales, que se celebrarán en Leganés. Quedan aprobadas diversas facturas por 1.269.718 pesetas.

Firmado ayer en Segovia

El convenio de abastecimiento de agua contempla la constitución de varias mancomunidades para explotar los diferentes sistemas

La constitución de mancomunidades que exploten los diferentes sistemas de abastecimiento de agua a Segovia y varias localidades próximas es una de las actuaciones varias en el convenio de colaboración que han suscrito la Consejería de Fomento, la Diputación y los ayuntamientos de ocho localidades de la provincia. En el convenio se recogen las obras recomendadas por el «Estudio de soluciones para el abastecimiento de agua de Segovia y su alfoz», realizado por la Junta de Castilla y León, como informamos ayer.

El convenio recoge las actuaciones que deberán realizarse en los próximos años para mejorar el abastecimiento de Segovia, Palazuelos de Eresma, Trescasas, La Lastrilla, Navas de Riofrío, La Losa, Ortigosa del Monte, y Otero de Herreros.

Las soluciones parten de la construcción, a cargo del MOPU, de la presa de Pontón Alto para regular los caudales de la cabecera del Eresma. Las obras de la presa ya han sido iniciadas, por lo que se estima que es preciso acometer en el plazo más breve posible los trabajos complementarios de depósitos reguladores, estaciones potabilizadoras y conducciones.

El proyecto de abastecimiento consta de cuatro sistemas interdependientes. El primero de ellos, denominado «Cambrones», estará formado por una tubería para caudales derivados de este río, reforzados en el futuro con una elevación de agua desde el embalse de Pontón Alto. El sistema lleva una estación de tratamiento de cincuenta litros por segundo y un depósito de dos mil quinientos metros cúbicos. Servirá para abastecer Palazuelos —con sus anejos de Tabanera del Monte y San Cristóbal de Segovia,

Trescasas con su anejo de Sonoto y La Lastrilla.

El sistema Pontón Alto constará de una toma con posible bombeo de embalse del mismo nombre, una estación de tratamiento de cuatrocientos litros por segundo, una conducción y un depósito de quince mil metros cúbicos. A este sistema se incorporará el suministro desde los sondeos de Madrona y servirá para abastecer el área baja de Segovia, las industrias de las márgenes del Eresma y el polígono industrial de Valverde del Majano.

Para el sistema «Puente Alto-Rancho del Feo» está previsto intercalar una estación de tratamiento y un depósito en la actual conducción desde Puente Alto a Segovia. El sistema servirá para abastecer el área alta de Segovia, el Parque Robledo, Peñas El Erizo, y quizás la finca de Quitapesares.

El cuarto sistema, «Puente Alto-Oeste», consiste en una conducción que arranca del embalse de Puente Alto y lleva el agua a los depósitos de Riofrío, La Losa, Ortigosa del Monte, y posiblemente, Otero de Herreros. La solución para esta última población a corto plazo pasa por la construcción de una balsa de cincuenta mil metros cúbicos que regula los caudales del mantenimiento de La Becada.

El convenio contempla la realización de las obras en distintas fases para no interferir el actual abastecimiento de agua a ninguna de las localidades. Contempla igualmente la constitución de varias mancomunidades para explotar los diferentes sistemas de abastecimiento.

Por otra parte, el director general de Infraestructura, Esteban Riera, mantuvo una reunión con una comisión de vecinos y propietarios de la carretera de La Granja, quienes solicitaron de la Junta que se estudie la viabilidad técnica de recibir aportaciones del Cambrones con el fin de evitar el bombeo desde el Rancho del Feo.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



**SANTA TERESA
HORMIGONES**
LA LASTRILLA Tel. 43 77 00



VISITAS PARA MAÑANA

Coca. Salón de Actos de AISS. 21 h.
Valverde del Majano. Ayuntamiento. 21 h.
Sangarcía. Centro Familiar. 21 h.

CAPACES DE HACERLO

CONGRESO

Modesto Fraile Poujade
María Josefa Gil Martín
Juan Manuel Sastre Navarro

SENADO

Ricardo Catalina Miranda
Rafael de las Heras Mateo
José Antonio López Arranz

PENSIONES LIBRES DE IMPUESTOS

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Jueves, 19 de octubre

Van 292 días; faltan 73
Sol: De 7,30 a 18,29 horas.

SANTORAL

Santos: Pedro de Alcántara, Isaac y Renato

PENSAMIENTO

«Por la calle de Después se llega a la casa de Nunca». (Luis Coloma).

FARMACIA DE GUARDIA

Tamayo Barbero. Santo Tomás, 5

ONCE

n.º premiado ayer

48207

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 681,9
Viento del S-SE
Temperatura máxima: 18,6

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,5
Viento del S
Temperatura mínima: 11,6
A las 8: 12,2

GUIA MEDICA Y SANITARIA

Doctor N. JIMENEZ MUÑOZ-DELGADO

Planificación familiar, ginecología y obstetricia

Consulta, previa petición de hora (de 5 a 7 de la tarde), lunes, martes y viernes

Gobernador Fdez. Jiménez, 11, 5.º A - Tel. 42 86 24

Dr. F. MONTEJO IGLESIAS

OFTALMOLOGO

— CIRUGIA DE LA MIOPIA
— LENTES INTRAOCULARES
HOSPITAL DE LA MISERICORDIA
Dr. Velasco, 3. Teléfono 43'08 12
(previa petición de hora).
40002 SEGOVIA

LUIS DE ANDRES SOLER

CIRUJANO CALLISTA (PODOLOGO)

Consultas diarias de 4 a 6, salvo sábados y festivos
Roble, 12 - Teléfono 42 51 06

EXPOSICIONES

LA CASA DEL SIGLO XV

Obras del pintor Luis García-Ochoa. Hasta el 31 de octubre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra Cultural de la Caja de Segovia)

«China, mitos, dioses y demonios». Pinturas del Museo Oriental de Valladolid.

EN EL ALGUARIN DE ARTE «ENEBRO»

Igeño, espacios, signos, figuras. Hasta el 31 de octubre.

CINE

Hoy, 7,30 y 10,30, Sala MIRO, «Bat-man». Sala ZULOAGA, «El baile del pato».

REGISTRO CIVIL

Se han realizado las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Lorena Grande García, hija de Santiago y María Eugenia. Ariana Cristóbal Matanzas, de José Ignacio y María Belén. Andrea Postigo Garrido, de Luis Miguel y María del Rosario de Fátima. Alberto Rodríguez Pérez, de Ovidio y María Mercedes. Jesús Bernáez Cobos, de Emilio y Rosa María. Estela Arribas Velasco, de Carlos y Ana Isabel.

Defunciones: Eulogia Fernández Aresti, de 83 años de edad.

Matrimonios: José Antonio Pérez López con Amparo González Espartero. Raúl Sanz Martín con María Fuencisla de Diego Alonso. José Manuel de Frutos González con Agapita Herro Antoranz. Fernando Quesada González con María José García de la Hoz.

EXPRESION DE GRATITUD

La familia de **D. Pablo Sanz Sastre** (q. e. p. d.), testimonia por este medio su gratitud a cuantas personas les manifestaron su condolencia y les acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el eterno descanso de su alma.

CAMBIO DE TITULARIDAD

D. Camilo Gil Yagüe, titular del Mesón Eresma, de Segovia, comunica a sus clientes y público en general que ha cesado como titular del mismo, haciéndose cargo don Bernardo Hermosa Martín.

CONFERENCIAS

SOBRE «MARK TWAIN EN ESPAÑA»

Mañana, jueves en la Academia de Historia y Arte de San Quirce, a las ocho de tarde, habrá una conferencia sobre el tema «Mark Twain en España». Será pronunciada por Antonio Zabaldeascoa, profesor titular en Filología Inglesa en la Universidad de Alcalá de Henares. El acto está organizado por Cursos Americanos e Internacionales.

ENSEÑANZA

CURSOS PARA JOVENES SIN EMPLEO

Para jóvenes menores de 25 años, universitarios, diplomados, o F.P., en situación de desempleo, se celebrarán cursos de formación en técnicas grupales y recursos humanos (400 horas) y de formación en educación para la salud (200 horas). Inscripciones hasta el 8 de noviembre en: Crisol. Colonia Doña Pilar E y H. 05400 Arenas de San Pedro (Avila). Tel (918) 370770.

AVISOS

MAÑANA, APERTURA DEL CURSO EN ACCION CATOLICA

Mañana, jueves, a las 5,30 de la tarde, tendrá lugar en el convento de las Madres Reparadoras la apertura del curso del Movimiento de Acción Católica. Este acto estará dirigido por el consiliario del Movimiento, Alfonso Flecher, quien oficiará la Eucaristía con que finalizará el encuentro. Se invita a todos los interesados.

APROBADOS EN EL EXAMEN DE CONDUCTORES

Relación de alumnos declarados aptos para la obtención del permiso de conducción:

Ana M.ª Avellón Calvo, Cuéllar. Ana I. Barcala Cachó, Valladolid. Esther Constante Domenech, Manzanares (M). M.ª

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

LA DETENCION DE UN COMUNISTA QUE RESIDIO EN SEGOVIA

Ayer recibimos la noticia de que había sido detenido en Palencia un vecino de Segovia, muy conocido en nuestra ciudad por sus ideas extremistas.

Nos personamos en la Comisaría para inquirir detalles y en este centro oficial se nos dijo que, en efecto, había sido detenido cuando paseaba por la carretera de Palencia, cerca de esta ciudad, el que fue auxiliar del Instituto Manuel Tamayo García, el cual se ausentó de Segovia al iniciarse el Movimiento Nacional.

No obstante conocer este detalle, nos abstuvimos de su publicación, pues la nota de esta detención venía publicada en un periódico de Valladolid con una lamentable confusión de nombres que nos interesaba aclarar totalmente.

En este periódico vallisoletano se daba como detenido a dos Jesús Gallardo Gallego, conocido segoviano de bien probada adhesión al Movimiento, pues colaboró en el mismo con todo entusiasmo desde los primeros días de la Cruzada.

La confusión se debe a que este segoviano es el que intervino precisamente en la detención de Manuel Tamayo García y en la reseña de aquel periódico se hacía el cambio de nombres al que hacíamos referencia.

Rosario González Torrego, Co-ca. Gregorio Martín de la Fuente, Vivar de Fdña. M.ª Carmen Martín Tejedor, Sebúlcor. Ernesto Megino Herranz, Madrid. Sonia Muñoz López, Leganés (M). Juan L. Olmos Sanz, Lovinos. M.ª Teresa de Pablo Rodríguez, Cantalejo. Raquel Rincón Sanz, Veganzones. Carlos M. Rodríguez García, La Coruña. Berta Sanz Pecharromán, Adrados. Eduardo Santamaría Herrero, Alcobendas (M). Olga Sanz Sacristán, Garganta de los M. (M). M.ª José Siguero Iglesias, Lozoyuela (M). Carlos Vega Escobar, Ste. de S. Juan Bautista. Fernando Velasco Acebes, Olmbrada. Consuelo Virseda de Santos, Cantalejo.

autores prestan especial atención a las posibilidades de presentar declaración conjunta o individual y a los consiguientes efectos en cuanto a ingresos y deducciones, según se opte por una u otra modalidad. Se examina, asimismo, de forma especial todo lo referente a las aportaciones a fondos de pensiones.

Son autores de la obra, José M.ª Huguet Torremadé, inspector regional del Ministerio de Hacienda y Jorge Sopena Gil, abogado, asesor fiscal y profesor de Derecho Financiero y Tributario. (Precio, 2.900 pts.)

HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

RESUMEN SEMANAL del 9 al 15 de octubre de 1989

Donaciones efectuadas en la semana anterior	Reservas Banco de Sangre en el día de hoy
Unidades de sangre	Unidades de sangre
O + 15	O + 44
O - 8	O - 11
A + 14	A 28
A - 4	A - 9
B + 3	B + 11
B - —	B - 5
AB + 1	AB 9
AB - 1	AB 5
Total 46	Total 122

PUBLICACIONES

«TODO RENTA 89»

Por tercer año consecutivo Editorial Praxis publica esta completa guía para hacer la declaración de la renta y patrimonio, ofreciendo al contribuyente la información necesaria en defensa de sus derechos, dentro del más estricto marco legal.

Las tres modalidades de declaración (ordinaria, simplificada y sobre el patrimonio) son minuciosamente analizadas siguiendo, paso a paso, cada uno de los apartados y conceptos de la declaración de forma exhaustiva.

En la edición de este año los

SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS

MURIO HACE 485 AÑOS



El 26 de noviembre de 1504, a los 53 años de edad, moría en Medina del Campo Isabel la Católica. Reinó durante treinta años, en la etapa más brillante de la Historia de España. Segovia lloró la muerte de aquella gran mujer, a la que coronó y proclamó reina en la Plaza Mayor de la ciudad.

En el testamento de Isabel quedaron recomendadas instrucciones para el mayor bien de la nación; muchas no se cumplieron, como las que se referían a la devolución a nuestra Comunidad de Ciudad y Tierra de los territorios que habían sido entregados a personajes de la nobleza. De las disposiciones familiares recogemos la que legaba al rey Fernando cuantas joyas y objetos valiosos había en el Alcázar, con las siguientes frases: «para que haya más continua memoria del amor que siempre le tuve».

OFRECIDO POR

RELOJERIA JOYERIA BARRIO

Fundada en 1870

MAS DE UN SIGLO SIRVIENDO A SEGOVIA

Plaza Mayor, 6

Teléfono 43 05 93

Visita institucional del presidente de la Junta

El papel de la Diputación en la configuración autonómica, tema de la reunión con la corporación provincial

Jesús Posada también visitó la Academia de Artillería



ANTONIO

En la fotografía, de izquierda a derecha, Rafael de las Heras y Javier Reguera, vicepresidente y presidente de la Diputación Provincial, respectivamente; Jesús Posada y José M.ª Monforte, consejero de Fomento

Definir cuál es el papel de la Diputación dentro de la configuración autonómica, así como un deseo sincero de colaboración fueron las principales ideas expuestas tanto por el presidente de la Junta, Jesús Posada, como por el presidente de la Diputación, Javier Reguera, en la visita institucional que el primero ha realizado a Segovia.

Javier Reguera tuvo palabras de bienvenida a toda la corporación y funcionariado para el responsable del Gobierno Autónomo, aunque también le expresó la problemática sobre la función que deben cumplir las diputaciones en el marco de las administraciones autonómicas. Así mismo, el presidente de la Diputación ofreció su colaboración, fuera de toda duda, «tan

leal como ha sido hasta el momento» —dijo—, y volvió a insistir sobre la creación de un marco estructural que facilite los servicios a los ciudadanos.

Jesús Posada fue receptivo a las palabras del responsable de la Diputación Provincial, insistiendo en que «el problema más importante que tiene planteado la Junta en estos momentos es definir las competencias entre las distintas instituciones. Por encima de partidos, con un esfuerzo común, deben delimitarse estas competencias. Mi deseo es que lleguemos a acuerdos. Lo que pueda ejercerse más cerca de los ciudadanos, debe administrarse cerca de ellos».

En el encuentro interpresidencial estuvieron también diversos diputados provinciales,

así como responsables de la Administración regional.

Por último, Jesús Posada terminó en la Academia de Artillería su primera visita institucional a Segovia. En el establecimiento militar, donde fue recibido por el general director, Angel Ugarte Fernández de Landa, saludó a jefes y oficiales, pronunció un breve discurso y recorrió varias instalaciones.

SUCESOS

Robos y accidentes de tráfico

La Dirección Provincial de Correos ha presentado una denuncia por la sustracción de 160 metros de hilo de cobre, según nos informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil. El robo se produjo en la línea situada en la carretera Soria-Plasencia, en el término de Villacastín.

En un taller de Boceguillas ha sido robada una caja fuerte que contenía 4.500 pesetas.

ACCIDENTES DE TRAFICO

Dos accidentes de tráfico se produjeron ayer en el casco ur-

ENSEÑANZA*

CC. OO. reclama la participación sindical en el diseño de la Formación Profesional

La Confederación sindical de CC.OO. está promoviendo una campaña de denuncia de la situación que atraviesa la Formación Profesional en nuestro país y especialmente la desarrollada en el marco del Plan de Formación e Inserción Profesional (Plan FIP) que consideran que se ha realizado de forma improvisada arbitraria y completamente ineficaz. Para CC.OO. «resulta patente la inadecuación de la actual formación técnico-profesional (hasta el punto de que el propio Gobierno se propone modificarla en la futura Ley de Ordenación del Sistema Educativo) habiendo sido reiteradamente puesta en cuestión no sólo por los sindicatos sino por las más diversas entidades y sectores sociales».

CC.OO. ha denunciado que «el Gobierno ha utilizado los

fondos del Plan FIP para subvencionar de manera indiscriminada academias privadas que en su mayoría se mueven por el afán de obtener beneficios y que vienen realizando una formación que poco o nada tiene que ver con las necesidades y perspectivas del mercado de trabajo».

Entre otras cosas CC.OO. reclama la participación de los sindicatos en el diseño de la FP según se expresa en un comunicado remitido a nuestra Redacción: «Pensamos junto con la mayoría del movimiento sindical (como ponen de manifiesto las recientes propuestas unitarias de los sindicatos) que no sólo es una necesidad sino un derecho inexcusable la participación de los sindicatos en la gestión y definición de la Formación Profesional».

STEC denuncia la forma en que se lleva a cabo la escolarización de niños de tres años

El Sindicato de Trabajadores Confederados (STEC) ha denunciado ante los medios informativos la forma que a su juicio se está llevando a cabo la escolarización en el presente curso de los niños y niñas de tres años. Escolarización que la Administración ha

incluido en sus planes educativos en el curso recién comenzado. Para el STEC, las circunstancias en que se está llevando a cabo dejan mucho que desear. Según el sindicato, dicha escolarización no está llegando a todos los niños y niñas de tres años. «Por otra parte —afirma en un comunicado— se está haciendo sin dotar a los centros del profesorado suficientemente especializado y sin el personal de apoyo necesario. En muchos casos, como el de las escuelas unitarias, el profesor se ve obligado a atender a estos alumnos junto con los de otros niveles como son los de los ciclos Inicial y Medio».

El STEC que es partidario de la escolarización obligatoria, gratuita y en condiciones adecuadas desde el nacimiento hasta los 18 años pide a la Administración que antes de proceder a cualquier aumento de escolaridad ponga los medios económicos, técnicos y humanos necesarios.

La Diputación suprime las tasas burocráticas

La Diputación Provincial celebró ayer pleno extraordinario con un único punto en el orden del día: la imposición y ordenamiento de tasas por prestación de servicios y la derogación de las Ordenanzas Fiscales que venían rigiendo. De esta forma, se suprimen las llamadas tasas burocráticas, aquellas que gravaban a los ciudadanos por la adquisición de impresos y documentos, y que originaban un complicado sistema administrativo. Por el contrario, han sido aprobadas tasas por prestación de servicios de recaudación de tributos municipales y otros ingresos de entidades locales, por reproducción de documentos y planos y expedición de licencias de obras de terrenos próximos a carreteras y por la prestación de servicios de la Caja de Cooperación Provincial.

Al mismo tiempo, se han establecido y regulado los precios públicos por la prestación de servicios por parte de la Diputación Provincial. Estos han aumentado un 5%, cantidad que está por debajo del aumento de precios al consumo, y registrarán en la Residencia Provincial de

Ancianos, en las Residencias Juveniles y Casa Cuna, en el Boletín Oficial de la Provincia y en la dirección e inspección de obras.

itv

ATISAE

INSPECCION TECNICA DE VEHICULOS

ATENCION

VEHICULOS AGRICOLAS

MATRICULADOS HASTA 1980, DEBERAN PASAR I.T.V. ANTES DE ENERO DE 1990. UNA UNIDAD MOVIL I.T.V. PRONTO ESTARA EN SU LOCALIDAD

DEL 23 AL 27 DE OCTUBRE, EN CUELLAR

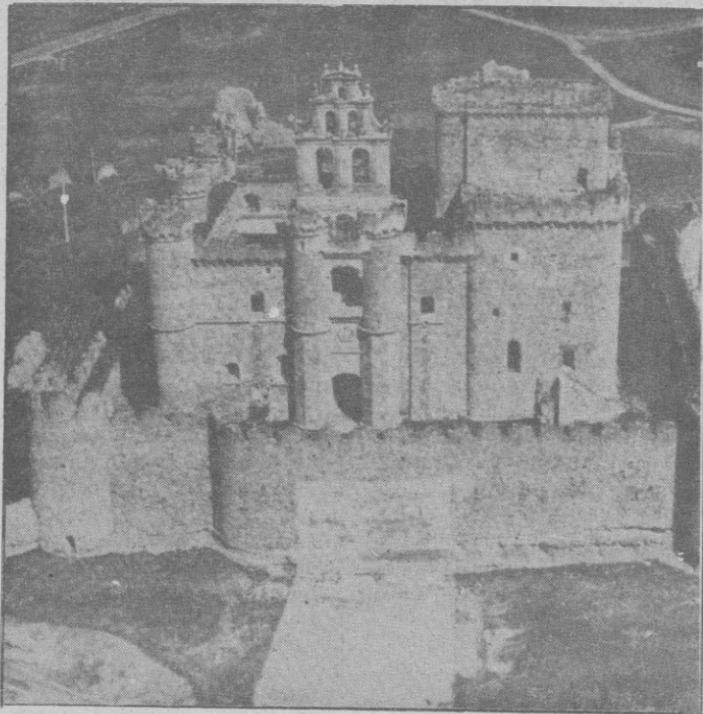
PRESENTACION I.T.V. MOVIL

JUEVES 19 OCTUBRE - 7 TARDE EN
Polígono Ind. NICOMEDES GARCIA
VALVERDE DEL MAJANO (SEGOVIA)

¿Publicidad eficaz?
En EL ADELANTADO

TUREGANO

Mañana se presenta un díptico editado por la Junta



La Dirección General de Transportes y Turismo de la Consejería de Fomento de la Junta, presentará mañana jueves, a las 9 de la noche, en Turégano, el díptico que ha editado sobre esta villa, en colaboración con la coporación municipal.

Se recogen, en extracto, las notas principales del origen del nombre de la población; las características

de su castillo, de la iglesia y de la Plaza Mayor. Se resalta que constituye Turégano el centro ideal para visitar lo que se ha denominado "Románico del Río Pirón".

Figuran también una relación de los principales lugares donde poder comer, beber o comprar, así como las agencias de automóviles y la dirección de servicios.

FUENTEPELAYO

Noventa vecinos visitaron Astorga y León

JESUS OLMOS

Recreativo y cultural ha sido el viaje realizado por 90 vecinos de Fuentepeelayo por tierras del antiguo Reino de León, viaje que ha sido organizado por el Centro de Arimación Rural del lugar (CEAR).

Los viajeros visitaron en primer lugar Astorga, y en ella, la catedral y el Palacio Episcopal, este último obra de Gaudí. Obligado era degustar las típicas y sabrosas mantecadas antes de reanudar el viaje, cosa que se hizo en dirección a la capital leonesa, pero con parada previa en el santuario de la Virgen del Camino, donde se hizo la comida del mediodía, visitándose asimismo el santuario y entonán-

dose una salve en honor de la Virgen.

Por la tarde, ya en León y aunque con la imposibilidad de visitar algún museo, por estar cerrados a causa de ser día festivo, se hizo una detenida visita de la famosa iglesia de San Isidoro, como asimismo a la no menos famosa y bella catedral gótica, donde los excursionistas fuimos informados detenidamente de todas las singularidades del majestuoso templo.

El final de la estancia en la capital leonesa quedó a gusto de los excursionistas, con un buen tiempo de asueto antes de tomar de nuevo los autobuses, frente al famosísimo Hostal de San Marcos, para emprender el viaje de regreso.

Convenio entre la Junta y las cajas de ahorros para financiar a los adjudicatarios de obras públicas

Valladolid (Ical). — El consejero de Economía y Hacienda, Miguel Pérez Villar, y representantes de las once Cajas de Ahorros de Castilla y León firmaron ayer un convenio de colaboración para la concesión de apoyos financieros a los adjudicatarios de obras públicas de la Administración autónoma cuyo precio de licitación sea superior a 50 millones.

Según el acuerdo, las entidades de crédito firmantes se comprometen a facilitar líneas globales de crédito por importe de hasta el 80 por cien de las inversiones previstas por la Junta de Castilla y León susceptibles de acogerse a este convenio.

La cuantía máxima individual de cada crédito no podrá exceder del 80 por cien del presupuesto de adjudicación de la obra a la que dicho crédito vaya a aplicarse y el plazo máximo de duración de cada crédito será el tiempo previsto para la ejecución de la obra y seis meses más.

El tipo de interés nominal aplicable a las operaciones que se concedan durante el 89 para toda la vida de la operación será el 14,125 por cien anual, pagadero por trimestres naturales vencidos.

La Consejería de Economía, por su parte, subvencionará un porcentaje determinado de los intereses devengados en cada período trimestral por las disposiciones del crédito que tengan su origen en certificados de obra ejecutada emitidos por el técnico delegado de obra del contratista.

Esta línea especial de ayuda pretende mejorar la productividad del sector de la construcción ya que en estas empresas el mayor coste de producción lo constituyen los gastos financieros a que deben de hacer frente para llevar a término la ejecución de la obra.

Guerra de cifras entre CC. OO. y el INEM sobre los parados de la región

Valladolid (Ical). — La Unión Regional de CC.OO. en Castilla y León denunció ayer en Valladolid «la manipulación sistemática de las estadísticas laborales elaboradas por el INEM» que, según el sindicato comunista, supone un fraude para trabajadores y opinión pública al ofrecer unos datos de «paro registrado» en los que se excluye a más de 70.000 personas en toda la región.

Los responsables del sindicato han manifestado que, desde 1985, el número de «excluidos» —personas que no figuran como parados a efectos estadísticos— ha aumentado de manera vertiginosa, pasando de 473.635 a 1.345.815 en marzo de este año. Esta situación se originó, según CC.OO., tras la publicación de una orden ministerial —11 de marzo de 1985— por la que el Ministerio de Trabajo pretendían clarificar el concepto de «paro registrado». El sindicato señala que «en ninguna de las definiciones efectuadas por organismos internacionales —como la OIT y la Eurostat— existe un sólo párrafo que sirva de apoyo para justificar los criterios de exclusión que contiene la citada orden».

En Castilla y León, la cifra de

excluidos participa de los mismos criterios denunciados para el conjunto del país. La Unión Regional de CC.OO. calcula una cifra de excluidos superior a los 70.000, que situaría el número real de parados en más de 200.000, frente a los 126.824 que señalan las últimas estadísticas del INEM. Este sindicato ha solicitado la convocatoria urgente de las comisiones ejecutivas provinciales del INEM en las nueve provincias de Castilla y León para pedir explicaciones sobre los criterios que se han aplicado para efectuar estas exclusiones.

Finalmente, CC.OO., denuncia que «el poco empleo que se crea es precario —sólo el siete por ciento de los contratos realizados en la región son de carácter fijo—, la población activa en Castilla y León sigue disminuyendo, al contrario que en la mayoría de las comunidades autónomas, y nuestros niveles de desempleo superan a la media nacional».

El sindicato comunista considera que la «actitud electoralista» del Gobierno desemboca en esta «injustificable manipulación informativa», a la que se intenta someter a los ciudadanos.

Jesús Peralta, nuevo presidente de Sodical

Valladolid (Ical). — Jesús Peralta, burgalés de 45 años, ha sido nombrado nuevo presidente de SODICAL, la Sociedad para el Desarrollo Industrial de Castilla y León, en sustitución de Rafael del Riego Campos, que ha pasado a la presidencia del INFO INVEST.

Jesús Peralta es ingeniero industrial superior, por la Escuela Técnica Superior de Ingenieros Industriales de Bilbao y diplomado en alta dirección por el IESE. Formó parte del equipo fundador de SODICAL en 1982 y, desde entonces, ha permanecido en el staff directivo de la sociedad.

Amplio conocedor de los sectores industriales y financieros de Castilla y León, Jesús Peralta asume la presidencia de Sodical con el objetivo de reactivar la sociedad, promover nuevas iniciativas de desarrollo en la comunidad castellano-leonesa y

atraer nuevas inversiones a la región.

Jesús Peralta es el tercer presidente de SODICAL, sociedad mayoritaria del Instituto Nacional de Industria, que participa en la misma con un 51 por cien del capital. También participan en la sociedad la Junta de Castilla y León, con un 17,4 por cien, mientras que el resto del capital se encuentra suscrito por varias Cajas de Ahorro de la región y los bancos de Castilla, Exterior y Bilbao Vizcaya.

En la actualidad, SODICAL agrupa a un total de veintidós empresas de los más diversos sectores económicos, repartidas por toda la geografía regional que suman un activo a 31 de diciembre de 1988 superior a los mil millones de pesetas. La sociedad generó el pasado año unos beneficios cercanos a los cincuenta millones de pesetas.

Mente fría.
Corazón caliente.

J. HORCAJO, S. A.

Exposición y Servicio
Ctra. Soria-Plasencia, Km. 189
Teléfs. 43 53 61 — 43 22 61
LA LASTRILLA (Segovia)

• C/ Nueva, 1
Teléf. 14 21 91
CUELLAR (Segovia)

A veces las mentes más frías se dejan llevar por la pasión. Cuando en VOLVO diseñamos el proyecto 440, éramos conscientes de la aceptación que iba a despertar entre los apasionados del diseño y la tecnología. Además, en cada paso de la fabricación de la Nueva Serie 440 ha primado más que nunca la seguridad. La tradicional seguridad de VOLVO.

Quienes tienen el corazón caliente se impresionarán con el alto nivel de equipamiento capaz de vivir en su interior.

- VOLVO 440 Turbo Intercooler
- Motor 1.721 c.c. Turbo inyección
- Dirección asistida
- Frenos ABS
- Cerraduras centralizadas
- Ejevalunas eléctricos delanteros

- Llantas de aleación
- Aire acondicionado
- Centro de información electrónico

A los que tienen la mente fría les bastará con saber que es VOLVO. En cualquier caso, apasionarse con este automóvil es humano.

SERIE
440
VOLVO
Respuesta Segura.

Hoy se clausura la Feria Alimentaria de Castilla y León

Valladolid. (ICAL).— Alrededor de cuarenta y cinco mil personas habían visitado la feria Castilla y León Alimentaria en los tres primeros días desde su apertura, según fuentes de la organización de este certamen que se celebra en el recinto ferial de Valladolid y que será clausurado hoy.

Los responsables de la feria se han mostrado muy satisfechos de la asistencia de público, que pudo comprobar las diferentes muestras de productos en los sectores alimentarios representados. El Consejo Regulador de la Denominación de Origen de Guijuelo hizo una demostración de corte de jamón y ofreció degustaciones de jamón ibérico reserva 88. Así también, la Estación Enológica de Castilla y León realiza catas y degustaciones de vinos de la región (Rueda, Toro, Ribera del Duero, Cigales, Cebreros, El Bierzo, etc.).

Los visitantes han mostrado especial atención por la exposición de obras de pastelería de obrador, organizada por la Federación Regional de Pastelería y Confitería, en

la que se exponen distintas piezas realizadas en chocolate, azúcar y otros productos, que reproducen motivos artísticos de Castilla y León.

La feria ha sido visitada por los presidentes de otros certámenes alimentarios, como la Alimentaria de Barcelona (Luis María Sastre), Intervín (María Isabel Mijares), Tecnoalimentaria (José Luis García Ferrero), Equipal (Felipe Luis Maestro) y el presidente de Prosema (Francisco Sensat) y del SAM, Angel Berbé, en representación de Antonio Asensio.

El programa de jornadas técnicas, que se desarrolla de forma paralela, contempla la celebración de debates sobre la industria agroalimentaria de Castilla y León: La formación profesional en el sector, la calidad de los trigos panificables, así como los temas relacionados con los productos lácteos, que se han desarrollado en el contexto de las VII Jornadas Tecnológicas —de ámbito nacional—, que se realizan por primera vez fuera de Madrid.

Profesores contra un alumno

Malestar en la Escuela de Arquitectura de Valladolid por la presentación de una querrela

Valladolid (Ical).— La presentación de una querrela por parte de nueve profesores de Arquitectura contra un alumno ha vuelto a enturbiar los ánimos de la Escuela de Arquitectura. Los estudiantes, reunidos el lunes en asamblea, acordaron reiterar en su apoyo hacia el querrelado, a quien los profesores acusan de «injurias y descrédito profesional» por la difusión de un informe sobre la situación de la Escuela.

En el se reflejaba, entre otros aspectos, la escasez de personal y se reprochaba el desinterés de

nueve profesores. Los afectados promovieron una querrela contra el delegado estudiantil, Villacorta, que fue rechazada por el Juzgado de Instrucción, decisión recurrida ante la Audiencia Provincial por los profesores.

Por su parte, los alumnos de Arquitectura acordaron solidarizarse con su compañero adhiriéndose como querrelados en un escrito que enviarán al Rectorado, dado que consideran que Villacorta actuaba como delegado de los alumnos cuando dio a conocer el citado informe.

Robo de una talla del siglo XVII atribuida a Gregorio Fernández

Una talla de un Niño Jesús, de 40 por 75 centímetros, atribuida a Gregorio Fernández, ha sido robada de la iglesia de la Vera Cruz, de Valladolid. Al parecer, los hechos se produjeron el pasado viernes, entre las siete y las nueve menos cuarto de la tarde, hora en la que el templo abre sus puertas a los fieles. Para efectuar el robo, que ha sido denunciado a la Policía el ladrón o ladrones se subieron a una silla para acceder a la imagen que reposaba en una mano de la Virgen del Carmen, según informa «El Norte de Castilla».

El presidente de la Cofradía Penitencial de la Santa Vera Cruz, Joaquín Martín, cree que el hurto, «que se llevó a cabo sin forzar nada», se produjo el pasado viernes aprovechando las horas de la tarde en las que el templo está abierto al culto. A su juicio, el ladrón o ladrones conocían de antemano la talla, el lugar en que se encontraba situada, así como las horas en las que era fácil el acceso a la iglesia de la que se encargan dos personas, una de las cuales se encontraba enferma en esos días.

Al parecer, utilizaron una silla para acceder a la imagen del Niño Jesús, que reposaba en una mano de la Virgen del Carmen, sin dejar

ninguna huella. La talla, de finales del siglo XVII, mide 40 por 75 centímetros, y es atribuida al imaginero Gregorio Fernández, ya que según Joaquín Martín, se cree que esta Virgen del Carmen era una de las tres Candelarias que realizó este autor. No obstante, Juan José Martín González ha escrito en varios de sus libros que la obra pertenece a seguidores de Gregorio Fernández.

Programaciones Estables

Teatro La Quimera de Plástico

PRESENTA

«EL ABRAZO DE LA HOLOTURIA»

de Juan Manuel Pérez

19 Octubre - 7,30 horas

Lugar: I. B. Andrés Laguna

Invitaciones en el Ayuntamiento, Oficina de Cultura

Patrocina: Junta de Castilla y León
Organiza: Excmo. Ayuntamiento de Segovia

Partidos y sindicatos en defensa de la Azucarera de Aranda

Burgos (Ical).— Sindicatos y partidos políticos de Aranda de Duero se están movilizándolo para impedir el cierre de la Azucarera de esta localidad burgalesa. La última de las iniciativas adoptadas ha sido el envío de un escrito a diferentes organismos y autoridades de la provincia, tales como el Gobierno Civil, delegado provincial de Trabajo, presidente de la Diputación Provincial, director general de Agricultura, Ganadería e Industrias agrarias así como a los ministerios de Trabajo y Seguridad Social, Justicia, Industria y Agricultura así como al director general de Industrias Agrarias y Comercialización.

El escrito está firmado, entre otros, por los sindicatos agrarios COAG, UPA, CENAG, Jóvenes Agricultores y la Asociación Remolachera, miembros del Comité de Empresa de la fábrica, y las centrales sindicales CC.OO., UGT y CTI. Muestra de la inquietud existente en Aranda ante la desaparición de la Azucarera ha sido también el apoyo al escrito por parte de las asociaciones de vecinos y partidos como el PSOE, PCE, IU y CDS.

Sin embargo, el escrito no ha sido refrendado por la Federación Comercial de Empresarios ni por el PP.

En el escrito las organizaciones y entidades firmantes estiman que se deben adoptar todas las medidas necesarias para impedir que se confirmen los rumores de cierre del centro de trabajo de la CIA (Compañía de Industrias Agrícolas), de Aranda de Duero y solicitan que se conceda una reunión en el plazo más breve posible.

En el escrito se aducen como causas las ya conocidas de la enorme riqueza de la remolacha de la zona y el peso que tiene en el conjunto de la producción, así como la inexistencia de cultivos alternativos.

SORIA

Fallados los premios de poesía

En el aula magna «Tirso de Molina», de Soria, se ha reunido el jurado encargado de fallar el VIII Premio «Leonor» y el Premio «Gerardo Diego», ambos de poesía, el segundo de ellos destinado a poetas noveles. Dicho jurado ha estado integrado por Luis García Montero, Joaquín Marco Revilla, César Antonio Molina y Claudio Rodríguez García y los premios fueron convocados por la Diputación de Soria a través de su Departamento de Cultura.

Al VIII Premio «Leonor» de poesía se presentaron 223 originales, de los que se seleccionaron 16 y de ellos, el ganador fue el poema titulado «Dedicatoria o despedida», de César Martín Ortiz, vecino de la Vera (Cáceres). Al premio «Gerardo Diego» para noveles se presentaron 122 originales, de los que fueron seleccionados diez y el premio se concedió al titulado «El ángel y la memoria» de Alberto Acosta-Pérez, domiciliado en La Habana (Cuba).

CC. OO. se querrela contra dos concejales socialistas de Salamanca

Salamanca (Ical).— Comisiones Obreras de Salamanca ha presentado una querrela contra dos concejales socialistas en la que acusan a los ediles del Ayuntamiento salmantino de injuriar al sindicato. Los concejales del PSOE criticaron, en unas declaraciones a la prensa local, la actitud del alcalde de Salamanca y señalaban la existencia de «trapicheos» entre Fernández de Trocóniz y CC.OO.

El secretario provincial del sindicato comunista, Juan Manuel Araujo, entregó los papeles de la querrela en el Palacio de Justicia salmantino. El paso previo de la querrela es una papeleta de conciliación en la que se solicita a los dos concejales socialistas, Carmen García Rosado e Inocencio Martín Clemente, el reconocimiento público de la falsedad de sus declaraciones en la prensa, señalando que no se ajustaban a la verdad, así como el pago de una indemnización de cinco millones de pesetas por los daños causados a la imagen del sindicato. Si los dos concejales del PSOE no rectifican sus declaraciones, la querrela seguirá su curso habitual.

LEON

Admitida a trámite la querrela de Juan Morano contra el portavoz socialista en el Ayuntamiento

El Juzgado de Instrucción número uno de León admitió a trámite la querrela presentada por Juan Morano Masa, ex alcalde leonés, contra el portavoz del PSOE en la Corporación Municipal leonesa, Angel Villalba, al que acusa de los presuntos delitos de calumnias e injurias.

La presentación de la querrela está relacionada con unas declaraciones de Angel Villalba en las que implicaba a Juan Morano, candidato del PP al Congreso de los Diputados por León, en el denominado «caso del fantasma Cándido».

Inocencio Martín Clemente ha manifestado a «La Gaceta Regional» que no tiene intención de rectificar nada de lo que afirmó el 8 de octubre ya que «lo que hemos hecho ha sido criticar al alcalde Trocóniz por su actitud oscurantista, y por la forma en que anda comentando asuntos al secretario provincial de Comisiones Obreras».

El concejal señala que sus críticas se originaron por la ausencia de información del alcalde Trocóniz a los concejales del grupo municipal socialista sobre las «Jornadas Culturales Búlgaras», actividad celebrada recientemente en la capital salmantina, así como sobre las comisiones de control de las escuelas municipales de Hostelería y Construcción, donde CC.OO. participa «como premio» por su presencia en la organización de las Jornadas antes mencionadas, según las declaraciones del concejal socialista.

Martín Clemente considera que existen «razones electoralistas» para la presentación de esta querrela, por la que CC.OO. obtendría una publicidad gratuita, se desprestigia a los concejales socialistas y se salva «la cara al señor Trocóniz».

En estas declaraciones el portavoz socialista aseguraba que el escrito firmado por Cándido Contreras Bravo, persona de la que no se ha podido comprobar su existencia, estaba hecho con la misma máquina de escribir con que fue redactada la moción de censura contra el anterior alcalde de León presentada por el grupo que encabezaba Juan Morano Masa.

En el escrito presentado en el registro municipal bajo la firma de Cándido Contreras Bravo se pedía la recalificación de un millón de metros cuadrados de terrenos rústicos en urbanizables.

ZAMORA

La Junta confirma un brote de perineumonía en Fuentesauco

Autoridades sanitarias de la Junta de Castilla y León confirmaron ayer la existencia de indicios de un brote de perineumonía en una explotación de vacas de la localidad zamorana de Fuentesauco. Sólo un día después de que Carlos Romero indicase en León que el Ministerio de Agricultura no tiene nada que ver con esta enfermedad, se da a conocer la existencia de un nuevo brote de perineumonía y esta vez en su pueblo natal, lo cual fue interpretado ayer en medios políticos como una respuesta de la Junta a este «desmarque» de última hora del ministro.

Según fuentes del Gobierno regional, el brote se detectó a

primeros de agosto en algunas de las 29 novillas que habían sido importadas desde Alemania a Fuentesauco dos semanas antes. En estas circunstancias y dado que el período de incubación de la enfermedad dura entre cinco y siete semanas, las mismas fuentes apuntaron que «parece deducirse que las novillas tenían ya la enfermedad, con lo cual se demostraría que en la Europa comunitaria también existe perineumonía bovina».

La enfermedad ha sido detectada en una explotación con más de un centenar de reses, aunque las pruebas realizadas han determinado niveles muy bajos de contagio en dos o tres reses y un nivel alto en sólo un caso.

ELECCIONES 89

Los principales líderes grabaron sus entrevistas en TVE

Madrid.— Los candidatos de las tres principales fuerzas parlamentarias, Felipe González, José María Aznar y Adolfo Suárez, utilizaron parte de su tiempo durante esta séptima jornada de campaña en grabar por separado las entrevistas que emitirá Televisión Española. Mientras, los líderes del PP y CiU, Manuel Fraga y Miguel Roca, respectivamente, realizaron sendos viajes "relámpago" a Roma y París.

Tal y como estaba previsto, los candidatos por el PSOE, PP y CDS, se desplazaron ayer por separado a Torrespaña con el fin de grabar las entrevistas que emitirá TVE en los próximos días. El primero en llegar hasta los estudios de TVE fue Felipe González, que grabó a primera hora de la mañana. El candidato del CDS lo hizo a media tarde sin coincidir con el líder del PP, José María Aznar, que se trasladó a los estudios de Torrespaña a las seis de la tarde. El hecho de que ninguno de los políticos entrevistados coincidiera en las grabaciones fue una condición precisada por la Junta Electoral Central con el fin de evitar que los líderes tuvieran conocimiento del discurso de sus contrincantes. Las entrevistas se emitirán a las 9,30 de la noche, por este orden: jueves 19, IU y PNV; lunes 23, CiU y CDS, y martes 24, Partido Popular. El PSOE cerrará este programa el 26 de octubre.

IU SE DISTANCIA DEL PSOE

Las reiteradas ofertas de los líderes socialistas para buscar un acer-



IU no está dispuesta a pactar, dice Anguita.—(Foto Efe)

camiento con Izquierda Unida fueron rechazadas una vez más ayer por el líder de la coalición, Julio Anguita. "Ese mensaje no va para mí, es una sonda dirigida a IU que se lanza conjuntamente para ver si encuentra algún tipo de acogida", dijo Anguita en un acto público celebrado en Alicante. El líder comunista señaló por el contrario que, en caso de que el PSOE perdiera la mayoría absoluta en las próximas elecciones, enseguida formaría gobierno con Convergencia i Unió o con el PNV. "Hay que recordar —dijo— que en los grandes temas de

España CiU siempre ha permanecido al lado del PSOE".

RECURSO DEL CDS

Por otra parte, el secretario general del CDS, José Ramón Caso, ha presentado un nuevo recurso ante la Junta Electoral Central en el que se solicita que se proceda a la verificación de la elaboración de las encuestas sobre intención de voto en el actual periodo electoral. El líder centrista señala en el recurso que según las noticias aparecidas en

diversos medios de comunicación varios organismos del Estado como el Ministerio del Interior o el gabinete de la ministra Portavoz del Gobierno han realizado otras encuestas que "en defensa del principio de igualdad, deberían ser entregadas a la vez que al Gobierno a las entidades políticas concurrentes a las elecciones que así lo soliciten".

El líder del Partido Popular, Manuel Fraga, aprovechó esta séptima jornada electoral para realizar un viaje "relámpago" a Roma, donde se entrevistó con el jefe del Ejecutivo italiano, el democristiano Giulio Andreotti. El líder conservador no desaprovechó la oportunidad de hablar con los periodistas de asuntos nacionales. Así, reafirmó su deseo de que el PP celebre un congreso tras las elecciones gallegas como presidente del PP sea cual sea el resultado de las próximas elecciones generales.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras del sorteo de la Bono-Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana son las siguientes:

Domingo: 8-26-31-33-34-36. Número complementario: 19

Lunes: 2-3-17-22-30-42. Número complementario: 31

Martes: 3-8-11-16-31-39. Número complementario: 46

Miércoles: 12-20-22-24-40-42. Núm. complementario: 31.



Hazte socio de la Cruz Roja.
Harás Bien.

Ante el temor de un atentado prosigue la búsqueda del coche robado en Guipúzcoa

Madrid.— La Policía y la Guardia Civil prosiguen en Madrid y en el País Vasco la búsqueda de un «Renault-9» de color gris metalizado, que fue robado el pasado día 2 en Guipúzcoa, ante el temor de que ETA pudiera utilizarlo para cometer un atentado.

Según informaron fuentes del Ministerio del Interior, esta sospecha se fundamenta en que los dos últimos atentados cometidos por ETA en Madrid, el asesinato de la fiscal Carmen Tagle y el de dos militares, fueron cometidos con la ayuda de coches robados en el País Vasco.

Las fuentes precisaron que este coche se busca en la zona del País Vasco mediante contro-

les de carreteras y los servicios de información de la Seguridad del Estado, mientras que en Madrid la búsqueda se realiza a través de estos últimos servicios.

El coche, que al ser robado tenía la matrícula «SS-7323-Y», fue sustraído a su propietario, un taxista, a punta de pistola entre Zumaya y Orío, localidad esta última en la que los asaltantes, presumiblemente de ETA, lo abandonaron en un monte cercano.

Un portavoz del Ministerio del Interior dijo que ETA pudiera haber robado el coche para que uno de sus comandos lo utilizara en la comisión de un atentado en Madrid o bien en el País Vasco.—Efe.

Fallece uno de los heridos en la explosión del taller pirotécnico de Tarrasa

Barcelona.— Tomás Parra Parra, herido de gravedad ayer al registrarse una explosión en un taller ilegal de pirotecnia en la localidad de Tarrasa, ha fallecido hoy en la unidad de grandes quemados del hospital del Valle Hebrón en donde estaba ingresado, informaron fuentes del centro sanitario.

El herido, que falleció a causa de un paro cardíaco súbito, tenía profundas quemaduras en el 80 por ciento de la superficie corporal y lesiones importantes en el aparato respiratorio.

Los otros dos heridos ingresados en la unidad de quemados del centro tras la explosión, Juan Manuel Sánchez Rodríguez, con quemaduras en el 60

por ciento del cuerpo y José Manuel Martínez Martínez, con heridas en el 45 por ciento del cuerpo, continúan en estado grave pero mantienen sus constantes vitales estables, según las mismas fuentes.

Tomás Parra era el propietario ilegal de pirotecnia en el que tuvo lugar el accidente y los otros dos heridos graves trabajan como empleados en el mismo establecimiento.

A consecuencia de la explosión, ocurrida según los bomberos de forma fortuita mientras se manipulaba el material almacenado, otras ocho personas sufrieron heridas leves, siendo atendidas en el hospital de la Mutua de Tarrasa.—Efe.

17 de diciembre, fecha para las elecciones gallegas

Santiago de Compostela.— Las elecciones gallegas se celebrarán el 17 de diciembre, confirmaron fuentes próximas a la Presidencia de la Xunta.

Las mismas fuentes señalaron que la disolución del Parlamento de Galicia se producirá el próximo día 24 y que será anunciada por el presidente de la Xunta en la rueda de prensa habitual de los jueves, tras la celebración del próximo Consejo de Gobierno del día 19.

El 2 de noviembre, noveno día tras la disolución, se nombrarán las personas representantes generales o de candidatura y dos días después, el día 4, se procederá al nombramiento de dos

representantes por circunscripción.

El día 6, la Junta Electoral de Galicia comunicará los representantes a las juntas provinciales y, antes del decimoquinto día, el 8 de noviembre, aquellos aceptarán su designación.

Entre el 8 y el 13 de noviembre se procederá por parte de los representantes generales y el día 20 se proclamarán los candidatos, que serán publicados el 21.

La campaña electoral, que debe comenzar 38 días después de la convocatoria, se iniciará el 1 de diciembre y concluirá a las 24 horas del día 15.

EN POCAS LINEAS

Jesús Carihuela Ropero, de 23 años, que se encontraba esta madrugada en el bar «Las Leandras» de la localidad madrileña de Coslada, murió a consecuencia de los disparos efectuados por dos personas que atracaron el establecimiento y que hirieron también a otros dos clientes informo hoy la Policía.

El preso etarra Juan José Larrinaga Echevarría, interno en la prisión de El Salto del Negro de Las Palmas, fue objeto de una agresión por parte de un recluso africano a quien llamó «esclavo», informó un portavoz del centro penitenciario.

La Federación Estatal de Sindicatos y Asociaciones de Médicos Titulares (FESAMT) ha convocado para los próximos días 26 y 27 una huelga de estos facultativos, aproximadamente unos 8.000 en toda España.

bolsa de madrid

COTIZACIONES DE HOY

El índice general de la Bolsa madrileña ha experimentado al mediodía de hoy una baja de 0,99 puntos y ha quedado en 308,73 puntos, según informa Efe.

Este dato es provisional y el definitivo quedará fijado al cierre de todas las operaciones, a las 17,00 horas.

El mercado bursátil madrileño se mostró hoy irregular, con goteos de retrocesos poco pronunciados, después de la pronta recuperación de la jornada de ayer.

Las pérdidas alcanzaron a un buen número de valores y los grupos que sufrieron mayores retrocesos fueron los de electricidad, químicos y de construcción.

De todas formas, la Bolsa de Madrid se resiste a la baja, a pesar de que las pérdidas siguen presentes en el mercado.

En electricidad, Nansa sube 5, Fecsa repite cambio y Viesgo baja 5.

En aguas, Barcelona repite cambio.

En metálicas básicas, Asturiana baja 5, Acenor 22 desde su anterior posición de papel, Acerinox 10 y Española 12.

En materiales de construcción, Asland baja 13 y Valderribas 80. Valenciana sube 25, Financiera 10, Cristalería 15 y Asland Cataluña 1.

En químicas, Ercros baja 15, Fosforera repite cambio y Española de Oxígeno 30.

En construcción de maquinaria, Amper sube 2, Ibérica 30, Ib-Mey baja 5 y Elecpor 25.

En automóviles, Tudor sube 2, Fasa baja 15 y Citroën 10.

En material de transportes, Macosa sube 2.

En alimentación, Uniasa baja 20, Ebro y Aguila 10, Viscofán 15 y Savin 14, Pascual 5. Elosúa repite cambio.

En papeleras, Kanguros baja 5 y Navarra 14.

En construcción, Dragados baja 5 y Cubiertas 15. Fomento repite cambio.

En comercio, Finanzauto repite cambio.

En autopistas, Autopistas y Acesa bajan 1,50 y Europistas 1. Iberpistas repite cambio.

En inmobiliarias, Vacesa sube 10 y Afisa 2. Sotogrande baja 30, Urbis 8,25. Prima repite cambio.

En sociedades de cartera, Hixpamer baja 5, Sistemas 15. Torras repite cambio.

En bancos, BBV y Central bajan 5 y Popular 15. Banesto, Exterior, Hispano y Santander repiten cambios.

Telefónica sube 1,25.

**Ahórrate hasta
100.000 pts hoy
y no empieces a pagar
hasta el 90.**



Este mes,

la tentación Polo Coupé

es irresistible.

Este mes, decídete a estrenar ya tu Volkswagen Polo Coupé.

Para empezar te ahorrarás hasta 100.000 pts, además, si lo financias a través de Volkswagen Credit podrás llevártelo por sólo el 10% de entrada y no empezar a pagarlo hasta 1990. Ahora lo tienes más fácil que nunca.

Aprovecha esta oportunidad y no te prives de disfru-

tar de una tecnología legendaria y de un robusto motor de hasta 75 CV. Pruébalo ya y déjate impresionar por su estilo y diseño deportivo.

Visita cuanto antes tu concesionario Volkswagen/Audi y cae en la tentación Polo Coupé. Es el momento.

Versiones Polo Coupé:

- Fox 1.0 l. (45 CV)
- CL 1.3 l. (55 CV)
- GT 1.3 l. (55 CV)
- GT 1.3 l. (75 CV)

Ejemplo de financiación modelo «Polo Coupé Fox» a 48 meses*

Precio al contado	Ahorro ofertado	Entrada 10%	Cantidad a financiar	2 Primeros meses	46 Restantes	Precio total financiado	T.A.E.
1.048.000*	100.000	94.800	853.200	0	24.789 (2 cuotas anuales de doble importe)	1.408.617	17% (1)

Primera cuota doble en Julio de 1990

(1) Base en cuenta el ahorro ofertado

Oferta válida hasta fin de mes y para créditos superiores a 500.000 pts. Ventas a Flotas, consulte a su concesionario Volkswagen/Audi.

*PVP Recomendado (IVA y transporte incluidos)



Volkswagen recomienda



**Volkswagen
Credit**

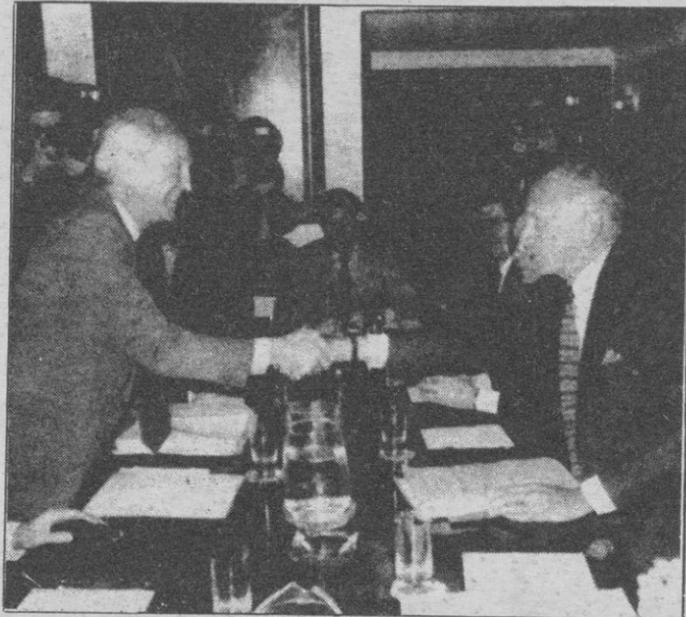
Argentinos y británicos inician las conversaciones sobre las Malvinas en Madrid

Madrid.— Argentina y el Reino Unido se sentaron ayer en Madrid a la mesa de negociaciones con el fin de avanzar en la eliminación total de las consecuencias de la guerra de las Malvinas, previo acuerdo de una fórmula que proteja las posiciones respectivas sobre la soberanía del archipiélago.

Los jefes de las delegaciones, el argentino Lucio García del Solar y el británico Sir Crispin Tickell, se reunieron el lunes para preparar las conversaciones que concluirán esta tarde. Según el calendario acordado por ambos el pasado mes de agosto en Nueron, existe la posibilidad de que durante el día 19 se emita un comunicado conjunto sobre la reunión, de la que ninguna de las partes dice esperar resultados «espectaculares» aunque señalan la importancia intrínseca de que se celebren.

En el orden del día de las conversaciones de Madrid figuran numerosos puntos, todos relativos a las consecuencias de la guerra que Argentina y el Reino Unido libraron en las Malvinas en 1982.

Sin embargo, el punto principal es el establecimiento de una fórmula jurídica por la que cada parte se comprometa a no interpretar la celebración de la reunión de Madrid y sus posibles



Los representantes de las delegaciones británica y argentina, Crispin Tickell y Lucio García, saludándose al comienzo de las conversaciones. (Foto Efe)

consecuencias como una renuncia a la soberanía de las islas por la otra.

La fórmula jurídica, conocido como el «paraguas de soberanía», precisa de una redacción minuciosa, «palabra por palabra, coma por coma», manifestaron fuentes allegadas a la delegación argentina, pues el requisito previo para seguir conversando sobre los demás puntos del temario.

La agenda de las conversaciones que se celebran en la capital española incluye, entre otros puntos, la potenciación de las

relaciones comerciales y financieras, el restablecimiento de las comunicaciones aéreas y marítimas, la normalización de las relaciones pesqueras y el restablecimiento de los lazos consulares y diplomáticos.

Respecto a la posibilidad de que Argentina declare oficialmente en Madrid el cese de hostilidades, como al parecer podrían exigir los británicos, observadores cercanos a la delegación argentina indicaron que la oposición oficial de su país es que no hay necesidad jurídica de hacerlo.

Moscú asegura no enviar armas a Nicaragua

Moscú.— El portavoz oficial de la URSS, Guenadi Guerashimov, expresó ayer la preocupación de su país por las recientes declaraciones de un representante del Pentágono, quien afirmó que la URSS seguía enviando armas a Nicaragua.

Guerashimov afirmó que esas acusaciones son especialmente sorprendentes tras la reciente visita de Edvard Shevardnadze a Managua y sus conversaciones en Wyoming con el secretario de Estado Baker, durante las cuales se informó de la decisión soviética de suspender los envíos de armas al país centroamericano.

Por otra parte, el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, lamentó y atribuyó a un «malentendido» las afirmaciones aparecidas en la prensa estadounidense de que esta organización intenta presionar para la dispersión de la «contra».— Efe

Mayor acercamiento entre Egipto y Libia después de la visita de Mubarak

El Cairo.— El presidente Hosni Mubarak, el primer mandatario egipcio que visita Libia en dieciocho años, llegó ayer al aeropuerto Gamal Abdel Nasser, de la ciudad de Tobruk, donde fue acogido por el líder libio, Muammar Al Gaddafi.

Millares de personas saludaron al presidente egipcio a su llegada al aeropuerto militar de Tobruk. «Un solo pueblo desde Bahrain a Marraquesh», fue el slogan empleado por la muchedumbre.

Después del inesperado abrazo en Casablanca, a finales del pasado mayo, entre el líder libio y el presidente egipcio ha habido varios intentos de reanudar las relaciones diplomáticas entre Egipto y Libia.

Durante las conversaciones, celebradas a puerta cerrada, los dos estadistas debían abordar algunos «asuntos sin mayor relevancia», como por ejemplo la creación de empresas mixtas y la cooperación en materia agrícola.

Egipto, que mantiene buenas relaciones con el líder de la OLP, Yasser Arafat, trató de sentar las bases para un diálogo entre palestinos e israelíes, mientras que Libia financia a las facciones palestinas más radicales, que rechazaron la política conciliadora de Arafat.

Para los observadores, la perspectiva de la normalización de las relaciones entre El Cairo y Trípoli coincidiría con un mayor «enfriamiento» de las relaciones con Israel, cuyo diálogo se ha deteriorado desde el rechazo de este último país al «plan Mubarak» para las elecciones en los territorios ocupados, y le acercará más a Siria, único país árabe, además de Libia, que no ha restablecido las relaciones diplomáticas con Egipto.

Desde la celebración de la cumbre extraordinaria de la Liga Árabe de Casablanca, Gaddafi hizo numerosas declaraciones a la prensa, en las que destacó que su cambio de postura respecto a Egipto se debía a la «diferencia entre Sadat y Mubarak» ya que —según él— este último «quiere el bien para la Nación Árabe».— Efe

Tras el escándalo del general Regalado Las fuerzas armadas de Honduras eligen nuevo comandante en jefe

Tegucigalpa.— El Consejo Superior de las Fuerzas Armadas de Honduras eligió anoche al coronel Arnulfo Cantarero López, como virtual comandante en jefe del Instituto castrense, en sustitución del general Humberto Regalado Hernández.

El Consejo Superior, integrado por 60 oficiales de alto rango, envió al Congreso Nacional una terna de tres candidatos encabezada por el coronel Cantarero, para sustituir el 25 de enero de 1990 al general Regalado.

El actual comandante en jefe recibió el respaldo de sus compañeros de armas en unos momentos en que se defiende de una información publicada en el diario «The New York Times», de Estados Unidos, en la que se le acusó, el pasado domingo, de haberse apropiado de varios millones de dólares de la asistencia militar estadounidense a Honduras.

Regalado calificó de «porquería» la información y exigió al diario que revele el número de la cuenta bancaria, cantidad de millones de dólares depositados y los nombres de los oficia-

les que denunciaron la presunta corrupción.

Invariablemente, el oficial que encabeza la lista enviada por el Consejo Superior es ratificado como jefe de las Fuerzas Armadas por el Congreso Nacional, que se limita a legalizar la voluntad de la jerarquía militar.

En la terna, el coronel Cantarero, actual comandante de la Fuerza Naval, está acompañado por los coroneles Roberto Mendoza Garay, de la Fuerza Aérea y Luis Alonso Discua Elvir, actual jefe de Información militar.

Cantarero es miembro de la VI Promoción de Infantería de la Academia Militar General «Francisco Morazán», que con 23 miembros es la que tiene más votos y derechos de antigüedad en el Consejo Superior.

Comentaristas locales indican que la posible ascensión al poder militar del coronel Cantarero no alterará el rumbo actual de las Fuerzas Armadas, que seguirán conservando su unidad ideológica interna y sus estrechas relaciones con el Ejército de Estados Unidos.— Efe

Asesinado un locutor de radio en Medellín

Bogotá.— El locutor de radio Diego Vargas Escobar fue asesinado hoy en Medellín, en el noroeste de Colombia, en el segundo crimen que sacudió a esa ciudad en menos de doce horas, informaron las autoridades.

Vargas Escobar, de 56 años, fue tiroteado por dos hombres desde una motocicleta, cuando llegaba a su residencia hacia las 19,50 hora local, dijo la Policía.

Las autoridades indicaron que los asesinos huyeron tras perpetrar el asesinato y dijeron que desconocían las causas del mismo.— Efe

Hermanidad de Donantes de Sangre de la Seguridad Social de Segovia

ASOCIACION DE UTILIDAD PUBLICA

CONVOCATORIA OFICIAL

La Junta Rectora de la Hermanidad de Donantes de Sangre de Segovia, convoca a todos los donantes de esta ciudad y provincia a la celebración de su VIII ASAMBLEA GENERAL ORDINARIA que tendrá lugar el día CUATRO de NOVIEMBRE de 1989, SABADO, a las 19 horas en primera convocatoria y a las 19,15 horas en segunda, en el Salón de Actos del Colegio Universitario «Domingo de Soto», calle Trinidad n.º 3, de Segovia, y que se desarrollará con arreglo al siguiente:

ORDEN DEL DIA

- 1.º Apertura del acto y palabras de salutación del Presidente de la Hermanidad.
- 2.º Lectura y aprobación, si procede, del Acta de la Asamblea anterior.
- 3.º Informe de Secretaría General.
- 4.º Informe de Tesorería.
- 5.º Resolución de acuerdo de cese de miembro de la Junta Rectora.
- 6.º Renovación de miembros de la Junta Rectora.
- 7.º Entrega de Recompensas y Distinciones.
- 8.º Intervención del Presidente de la Federación Nacional de Donantes de Sangre.
- 9.º Ruegos y Preguntas.
- 10.º Clausura de la Asamblea.

Segovia, 16 de octubre de 1989.

V.º B.º

EL PRESIDENTE

Firmado: **Enlialo Moreno Luengo**

EL SECRETARIO GENERAL

Firmado: **Mariano de Andrés Martín de Vidales**

NOTAS IMPORTANTES:

Todo socio interesado en ser miembro de la Junta Rectora deberá presentar su candidatura en la Oficina de la Hermanidad antes del día 3 de noviembre de 1989.

Los asistentes a la Asamblea deberán de ir provistos del Carnet de Donante y del DNI ante posibles votaciones.

PANORAMICA

GRECIA: La Asociación Mundial de Psiquiatría (AMP) decidió hoy readmitir en su seno a la Unión de Psiquiatras y Neurólogos de la Unión Soviética, con la condición de expulsarlos si se advierten abusos en el empleo de dicha ciencia en su país.

INDIA: La Comisión Electoral india anunció hoy oficialmente que las elecciones parlamentarias se celebrarán el 22 de noviembre próximo.

El anuncio se hizo público horas después de que el primer

ministro Rajiv Gandhi convocase a su todo Gabinete para ratificar su decisión de convocar los comicios.

ESTADOS UNIDOS: El déficit de la balanza comercial de Estados Unidos arrojó el peor balance negativo desde diciembre del pasado año y se incrementó durante agosto en 10.770 millones de dólares, una señal que se prevé afectará la inestable situación financiera y bursátil del país, informó hoy el Ministerio de Comercio.

«EL 92: UNA META PARA EL DEPORTE»



De izquierda a derecha, Félix Gómez, Javier Clemente, Marian Rueda, Juan de Dios Román y Cecilio Alonso

Javier Clemente protagonizó gran parte del coloquio

Interesante disertación sobre los entrenadores



Javier Clemente

Con el salón de la Caja de Ahorros prácticamente lleno, se desarrolló ayer la primera jornada del ciclo de coloquios deportivos que han sido organizados por el Club Polideportivo Caja de Ahorros. Y si importante y destacada fue la presencia de los invitados a esta primera mesa redonda, Juan de Dios Román, Javier Clemente, Cecilio Alonso, Marian Rueda y Félix Gómez, también lo fue la respuesta de cerca de dos centenares de personas —jóvenes y deportistas en su mayoría—, que a lo largo de dos horas fueron oyentes y participantes, a su vez, en el posterior diálogo a la intervención de los ponentes ya citados.

Bajo el título, «entrenadores», el moderador del coloquio, Alfredo Martínez, fue introduciendo a los invitados en los temas a tratar hasta conseguir de ellos un diálogo ameno e interesante.

Por obvias razones de popularidad, la «estrella» de esa reunión fue el entrenador del At. de Madrid, Javier Clemente, quien con la rotundidad de sus expresiones hizo que el auditorio se sintiera atraído por sus comentarios y afirmaciones. «Cuando un equipo no funciona, comencé diciendo el técnico de Baracaldo, o no hay los resultados que apetecen de acuerdo con los presupuestos, lo lógico no es cambiar a toda la plantilla, y claro, como el entrenador es sólo uno, también el único responsable. A ello se une la influencia diaria que tienen los medios informativos entre los aficionados, que juzgan a su manera los hechos y el trabajo y eso hace que si los resultados no son buenos, el público en general reacciona en contra de los directivos».

¿QUIEN SON LOS QUE FALLAN?

Clemente, aunque pudiera no parecerlo, aunque algunos le consideren como un técnico superficial, ha demostrado que conoce muy bien el deporte que le «pisa» y los jugadores que le «rodean». Esta fue su afirmación sobre los jugadores estrella: «El futbolista de calidad está subido en un pedestal del que es muy difícil bajarle y que curiosamente a los entrenadores —y no sé si de eso se habrá dado cuenta la gente—, se nos valora sólo por su rendimiento y la alteración de ese rendimiento es lo que produce que yo tenga que ser el responsable del partido que no se ha ganado.



Cecilio Alonso

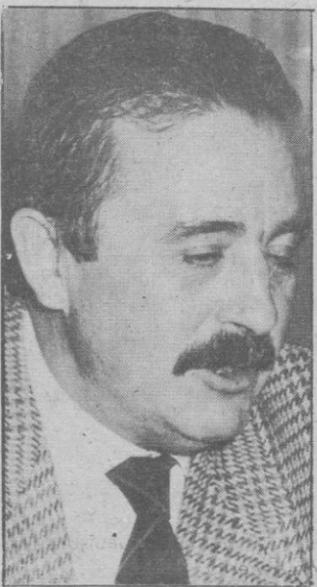
Claro que yo me digo qué es lo que de culpa tengo yo en que en el encuentro frente a la Fiorentina, Futre, mandara el balón en el lanzamiento de penalty a 30 metros de la portería, o que Manolo, se lo diera al portero en las manos. Pero está claro que te pueden cesar por un resultado así, aunque éste no haya sido mi caso».

ARBITROS

No era un tema para pasar sobre él y si bien todos los ponentes dieron su opinión, Clemente, sobre la profesionalización o no del citado estamento arbitral, se pronunció así: «Si los árbitros no se profesionalizan es porque ellos no quieren. Ahora bien, eso no debe suponer que no se preparen en todo momento. Para mí los mejores árbitros serían aquellos que fueron jugadores en su día. Pero el estamento arbitral es un coto cerrado. Y que no quieran justificarse diciendo que ganan poco, porque al llegar ya saben lo que van a ganar y el que no esté conforme con ello, que deje el arbitraje. Otro defecto que les veo es que nunca se quieren reunir con entrenadores y jugadores y que, como norma, nunca aceptan la crítica».

TODO UN MAESTRO

Creo que son muy pocos los técnicos de balonmano que pueda haber en el mundo que superen en dedicación, trabajo y preparación didáctica a Juan de Dios Román. El exseleccionador nacional de balonmano, prácticamente defenestrado tras el llamado «debacle de Los Angeles», y ahora entrenador en paro, como él mismo dice, es,



Juan de Dios Román

digo, todo un filósofo del deporte al que ha dedicado todo su tiempo. «Lo esencial de cualquier trabajo de un técnico deportivo, no debe de ser ganar el domingo». «Al jugador, cuando sale a jugar un encuentro, no hay que decirle muchas cosas. Sólo lo mínimo. Lo imprescindible, porque podemos caer en el error, incluso, de decir que haga cosas sobre la cancha que a lo largo de la semana no hemos entrenado».

Cuando el técnico hacía referencia al colectivo arbitral lo hizo desde una óptica que merece, por lo novedoso, ser recogida: «El problema arbitral existe desde el momento en que no se trabaja con una cantera. Porque el árbitro también tiene necesidad de formarse desde abajo. Desde una corta edad. En Inglaterra, puso como ejemplo, la gran mayoría de los colegiados son profesores, licenciados...

que se han formado para ello».

En una referencia al baloncesto femenino, sus presupuestos y jugadoras extranjeras, dijo: «No puedo entender que un deporte que se hace con fundamentos, automatismos, etc., se lleve a la práctica diciendo, traigo a dos americanas, ganamos; a los dos meses se cambia de jugador o jugadora, y vuelta a empezar... Con este planteamiento, y desde el punto de vista de entrenador, la conducción de un equipo, la técnica, está tirada por tierra. Ante esta alternativa muchos entrenadores nos resistimos a aceptarla. Porque lo verdaderamente importante del trabajo no pasa por ganar y ganar. Si para ganar un domingo tienes que estar mirando al jugador, sin entrenar, sin que trabaje... Todo ello va en contra de la propia ética del entrenador».

EL «OTRO» DEPORTE

Clemente, lo dejó claro, «aquí el único profesional que hay soy yo». Y era así, en cuanto a los técnicos. Tanto Félix como Marian, realizan un trabajo —extraordinario—, pero difícilmente podrán aspirar —al menos en su actual estructura—, a vivir de ese trabajo. Ambos pudieron hablar de la buena labor que realizan. De las carencias que tienen, de cómo se lleva a efecto un esfuerzo conjunto para, desde la base, conseguir entrar en la élite. Es, fue la exposición de la «otra cara» del deporte. «Nuestra exigencia, señaló Marian, está en pedimos un poco más en cada temporada, lo que es una forma de progresión en deporte. Creo que una cuestión importante tiene reflejo en los propios jugadores de nuestro equipo de voleibol, que de-

dicen su tiempo libre a preparar y dirigir equipos de niños».

Para Félix, ejemplo de progresión en el deporte del baloncesto, «hay que trabajar con la realidad de cada día, aunque no siempre las cosas salgan como tú las proyectas. Son muchas las cosas que influyen a lo largo de toda una temporada y que, incluso, pueden lanzar por la borda todo el trabajo realizado».

CARISMÁTICO

Dentro del balonmano si los aficionados recuerdan alguna figura española seguramente acudirán a un nombre: Cecilio Alonso. Es sin duda, el más carismático de nuestros jugadores. Tras «aguantar» un cúmulo de lesiones, fue uno de los pilares más destacados del At. de Madrid, donde a lo largo de 15 años estuvo bajo la dirección de Juan de Dios Román, Barcelona y de la selección nacional. Ahora, ya en el ocaso de su vida deportiva, juega en el Caja Cuenca, «donde la presión, señaló, no es tan grande como la que había en At. de Madrid o Barcelona, donde siempre se jugaba por el título. Aquí, en mi nuevo equipo, no será así. En el equipo catalán, era tanta la presión que se ejercía sobre el jugador (prensa, directiva, socios, espectadores), que terminé medio loco. Sin duda, para el jugador, no es lo mismo jugar así, con esa presión».

Al final del coloquio hubo preguntas sobre los ponentes que, en su mayoría, giraron en torno a los medios de información en su relación con los conocimientos que el informador tiene sobre la faceta que vaya a informar.

J.M.*

(Fotos: Antonio)



El público llenó prácticamente el salón de actos de la Caja de Ahorros

PELOTA.—Campeonato de España

Victoria de Vallelado Caja ante el Grupo Covadonga

El Bamar perdió en su desplazamiento a Huesca

Tercera jornada del Campeonato de España de Pelota con herramienta, la que se disputó el pasado fin de semana, en la que de nuevo estuvieron presentes clubes y pelotaris segovianos.

PRIMERA CATEGORIA

Un encuentro difícil tenían en Vallelado los locales. Visitaba su cancha el GRUPO COVADONGA, de larga y brillante tradición en esta modalidad deportiva. Ello hizo que el polideportivo de la localidad segoviana registrara una buena entrada.

MARCADOR PALA CORTA

CARLOS BAEZA-MIGUEL LAGUNAR (Vallelado Caja), 40;
BONILLA-OYON (G. Covadonga), 21



Se repitió la historia del encuentro anterior. Los jugadores astures se sorprendieron con el vivo bote de la pelota y no pudieron reaccionar. Sus rivales consiguieron llevar siempre diez tantos por delante. Fue un partido sin historia porque el saque de los segovianos era imposible de restar.

Tras esta jornada, el equipo segoviano encabeza la clasificación general con 6 puntos; 2.º, Grupo Covadonga, 4; 3.º, San Atilano, Zamora, 3, y 4.º, C.P. Leonés, con 2.

PALETA

CESAR BAEZA-MEDRANO (Vallelado Caja), 35;

ALKIZU-AMABLE (G. Covadonga), 16

Se está demostrando en este Campeonato que el frontón donde se juegan los encuentros tiene mucho que ver con los resultados finales de los partidos. El recinto de Vallelado es rápido. Quizás por ello los pelotaris astures se trajeron pelotas lentas en el bote y, cuando ellos tuvieron el saque, consiguieron cierta igualdad en el marcador. La pareja segoviana, una vez con el saque en su poder y las pelotas rápidas, obtuvieron un cómodo triunfo, teniendo en cuenta que frente a ellos estaba ALKIZU, jugador que durante años fue campeón del mundo.

TERCERA CATEGORIA

Hasta la pirenaica Huesca se trasladaron los pelotaris de Vallelado para jugar su encuentro de competición. Y lo que señalamos para el partido anterior podíamos trasladarlo a éste, aunque con diferente signo.

MARCADOR

PALETA

TORRES-ARZALLUS (C.P. Huesca), 35;
MARTINEZ-RAUL BAEZA (Bamar Vallelado), 30

Hasta el tanto quince se sucedieron los empates en el marcador. A partir de aquí, con un frontón muy lento y el saque favorable a los locales, determinó el marcador final.

PALA CORTA

SAN JUAN-PEROTE (C.P. Huesca), 40;
CARLOS SANZ-ROBERTO MERINO (Bamar-Vallelado), 33

Carlos, que es un jugador muy seguro, falló en esta ocasión en el saque, perdiendo hasta siete tantos por faltas. Puede que ahí radicara la victoria de los oscenses, que no fue, por otra parte, nada fácil.

De cualquier forma hay que reflejar el gran esfuerzo y el buen campeonato que los dos equipos de Vallelado están realizando y que demuestra de forma palpable hasta dónde llega el trabajo que se realiza en la base.

J. M.ª

FUTBOL SALA

8-3: El Nava Molduras goleó al Normavisión de Aranjuez en un partido de escasa rivalidad

Nacho fue el mejor del Molduras al realizar un buen juego en defensa y ataque

AMARUARRI

Fácil lo tuvo el Nava Molduras frente al club de Aranjuez Normavisión, al imponerse a éste con un contundente 8-3. Buena entrada de público para presenciar un encuentro entretenido por la cantidad de goles marcados y de clara superioridad desde un principio del conjunto local ante la fragilidad y poca rivalidad de los visitantes. La cita estuvo en el Pabellón Polideportivo de Nava de la Asunción y entre los asistentes dos presidentes corporativos, el alcalde de Cuéllar, Felipe Suárez, quien se desplazó para ver jugar a los muchachos que componen el equipo titular del club que financiara la empresa de la que es socio, Molduras Samboal.

Deportes tradicionales Tirada de tanga y calva en Torre Val de San Pedro

El pasado sábado, la Agrupación Deportiva «San Frutos», aceptando una invitación de la Comisión de Fiestas de la localidad segoviana de Torre Val de San Pedro, organizó una tirada de calva y tanga, donde la participación fue muy grande, incluida una tirada para mujeres. No faltó el acompañamiento de la gaita y el tamboril en una jornada que en todo momento resultó amena.

Las clasificaciones finales quedaron así:

TANGO FEMENINO

1.ª Rubí Espinosa, 2.ª Ana Clemente, 3.ª Martina Arahuetes, 4.ª Benita Palomo, 5.ª Feli Sanz.

HOMBRES: 1.º José de Lucas, 2.º Luis González, 3.º Pedro Revenga.

CALVA

1.º Javier Pineda, 2.º Abilio López.

J.M.ª

Y el alcalde de Nava de la Asunción, Alfonso Tapia, con esta presencia se vio que los moldureros tienen apoyo corporativo, no está mal, pero en el caso navero habría que recordar que también hay otros deportes que lo necesitan.

ALINEACIONES

NAVA MOLDURAS SAMBOAL: Diego, Ricardo (2), Nacho (3), Roberto y Paco (1), equipo inicial. Después salieron José María, Félix y Luis Miguel (2).

NORMAVISION TEM 21: Emilio, Andreo (1), Del Valle, Ruiz (2), y Serena. También jugaron José Luis, Figueroa y Ortiz.

ARBITRAJE: A cargo de los colegiados segovianos Martín Marcos y Fernández Varas. Bien, sin problemas en un partido desarrollado muy deportivamente.

GOLES

0-1. Minuto 9. Gol de Ruiz, personal al recibir de Andreo.

1-1. Minuto 11. Nacho.

2-1. Minuto 17. Ricardo, en una jugada personal.

3-1. Minuto 19. Nacho desde fuera del área, lanzando un potente disparo.

4-1. Minuto 22. Nacho, al sacar en falta y rebotar en un jugador del Normavisión.

5-1. Minuto 32. Gol de Paco, tras un pase de Ricardo.

5-2. Minuto 33. Ruiz, de un fuerte punterazo.

6-2. Minuto 34. Pase de Paco a Ricardo, quien coloca tras un vistoso regateo dentro del área.

6-3. Minuto 37. Andreo, en una jugada dentro del área.

7-3. Minuto 38. Luis Miguel, recibiendo en pase largo de Ricardo.

8-3. Minuto 39. Otra vez Luis Miguel, a pase de Paco.

EL PARTIDO

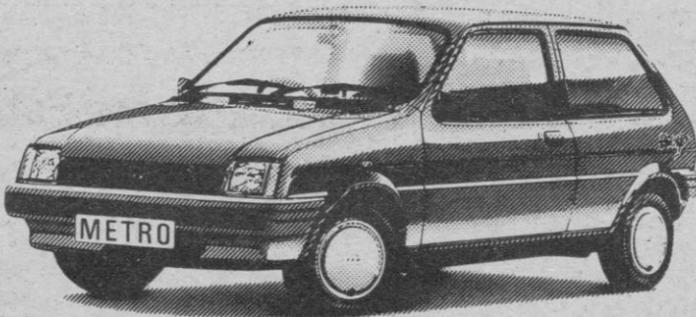
A pesar de inaugurar el marcador los de Aranjuez, dieron muestras de estar muy flojos o estar pasando un mal momento, estuvieron faltos de ideas, jugadas y hombres resolutivos. Su mal juego les llevó a encajar una merecida goleada sin que su adversario se tuviera que emplear a fondo. Por su parte los del Nava Molduras aprovecharon bien la ocasión sin dejar un momento de recuperación a su rival, aunque dio alguna ocasión para ello al confiarse demasiado, circunstancia que no desaprovecharon los visitantes para marcar sus pocos goles.

Nacho fue el jugador más destacado por el Molduras, demostrando todo su potencial de juego y batallador, fue el máximo anotador de su equipo y le salió un buen encuentro tanto en defensa como en ataque. Así pues, partido fácil para los locales, que en cierta forma incidirá en la moral de los jugadores para afrontar su próxima visita al club madrileño Cafetería Marabe, el día 24, y correspondiente a la cuarta jornada.

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Marabe	3	2	1	0	17	7	5
NAVA MOLDURAS	3	2	0	1	16	12	4
El Periódico de Extremadura ..	3	2	0	1	13	9	4
Viasil	3	2	0	1	15	13	4
Chupete	3	2	0	1	9	9	4
La Cojalba	3	2	0	1	7	10	4
Coslada	3	1	1	1	17	12	3
Calatrava	3	1	1	1	12	16	3
Inisel	3	1	0	2	16	15	2
Normavisión	3	1	0	2	11	16	2
Big Ben	3	0	1	2	9	14	1
Rayo GMR	3	0	0	3	7	16	0

GAMA METRO
aún más tuyos.



Concesionario Oficial:
SEGOVIA.
JUSTINO SANZ ARRIBAS.
Los Coches, 7.
Tel. 43 26 03.
Y su red de agentes en toda la provincia.

ye, que te están esperando. Siete modelos tan dinámicos como tú, tan ágiles y desenfadados como tu personalidad y a un precio muy joven.

Muy tuyo. Además, ahora, al comprar un METRO te ofrecemos la mejor tasación por tu coche usado. Acércate a tu concesionario.

Ahora el METRO, aún es más tuyo.

Red Hot y Jet Black	1.099.000 ptas.
Advantage 3 P	1.135.353 ptas.
Metro L.S. 3 P	1.170.000 ptas.
Surf	1.179.000 ptas.
Advantage 5 P	1.205.352 ptas.
Metro L.S. 5 P	1.240.000 ptas.



CICLISMO

Adolfo Gómez fue sexto en Toro

El cuellarano marcha tercero en el Trofeo Castellano Leonés

El cuellarano Adolfo Gómez Rubio consiguió la sexta plaza en la última de las pruebas puntuables para el Trofeo de Castilla-León, celebrada en Toro (Za-



Adolfo Gómez continúa cosechando buenos puestos. (Foto: Heredero)

mora), para la categoría de cadetes. Este «Il Trofeo Fiestas de la Vendimia», tuvo un recorrido de 60 kilómetros, y la media horaria alcanzada fue de 38,447 km./hora.

CLASIFICACION

1.º, Paulino Rodríguez (Talleres Cejuela), 1-33-38; 2.º, Juan Cetulio Castro (Comercial Huer-go), 1-33-51; 3.º, Roberto Madrid Pérez (La Brasileña), 1-34-07; 4.º, P.J. Zapatero (C.C. Benaventano), m.t.; 5.º, Manuel González Díez (La Brasileña), 1-35-06; 6.º, Adolfo Gómez Rubio (Melero-Tyndall), m.t.; 27.º, Lucas Manuel Hernández Cuesta (Melero-Tyndall), m.t.; 33.º, José Javier Gómez Gozalo (Félix Rodríguez-Navas de Oro), m.t.; 52.º, Milkar García Fernández (Félix Rodríguez-Navas de Oro), m.t.; 53.º, Alberto Huertas Aragonés (Melero-Tyndall), m.t.

Por otra parte, Adolfo Gómez Rubio, marcha también tercero en la clasificación general del Trofeo Castellano Leonés-Gran Premio Express Cargo, tras disputarse la octava prueba puntuable, celebrada en Béjar.

CLASIFICACION

1.º, Roberto Sancho García (La Brasileña), 362 puntos; 2.º, Carlos Guerra Badillo (Comercial Huer-go), 245; 3.º, Adolfo Gómez Rubio (Melero-Tyndall), 228; 4.º, Alberto Antolín Maestro (Caja Salamanca), 189; 5.º, José Roberto Pescador García (Comercial Huer-go), 175; 17.º, Milkar García Fernández (Félix Rodríguez-Navas de Oro), 83; 23.º, Juan Alberto Sancho Santirso (Caja Segovia), 66; 50.º, José Luis Gómez Municio (Caja Segovia), 28; 60.º, Julián Antón Olmos (Caja Segovia), 23; 77.º, Alejandro García Maroto (Caja Segovia), 15; 94.º, Lucas Manuel Hernández Cuesta (Melero-Tyndall), 4.

EQUIPOS

1.º, La Brasileña, 720 puntos; 2.º, Caja Salamanca, 710; 3.º, Comercial Huer-go, 710; 12.º, Melero-Tyndall, 175; 14.º, Caja Segovia, 165; 23.º, Félix Rodríguez-Navas de Oro, 65; 27.º, Emaysa Renault, 35.

PEDRO HERNANDEZ ROJO, SE IMPUSO EN CUELLAR

El corredor Pedro Hernández Rojo, del equipo palentino Forjas Amor, fue el ganador del «Il Trofeo San Miguel», celebrado en la localidad segoviana de Cuéllar, para las categorías de aficionados de 1.ª, 2.ª y especiales, sobre un recorrido de 122 kilómetros, y con organización del Club Ciclista Cuellarano.

Tomaron la salida treinta y un corredores, de los que concluyeron veinticinco, logrando un promedio de 39,102 km./hora.

CLASIFICACION

1.º, Pedro Hernández Rojo (Forjas Amor), 3-07-12; 2.º, Antonio José Civantos Modino (Orbea-Caja Rural), 3-07-30; 3.º, Arturo Acebes de la Fuente (Caldasa), 3-08-32; 4.º, Carmelo Miranda González (Cropusa), 3-08-38; 5.º, Juan Manuel del Río García (Clas), 3-13-45; 9.º, Joaquín Migueláñez Arribas (Venta Magullo-Orbea), 3-14-21; 10.º, Juan Antonio Velasco Arahuetes (Wigarma), m.t.; 19.º, José Luis Cardiel Mañas (Venta Magullo-Orbea), 3-17-45; 20.º, Juan García Arcones (Caja Toledo-Bosch), m.t.; 21.º, Alfonso Higuera Rodríguez (Venta Magullo-Orbea), m.t.

MONTAÑA

Juan Antonio Velasco Arahuetes (Wigarma)

EN AYLLON SE CERRO LA TEMPORADA SEGOVIANA

Se celebró en Ayllón la prueba que cierra tradicionalmente la temporada ciclista en Segovia. El «XIX Trofeo Ciclista Ayllón», para las categorías de juveniles y aficionados de 2.ª, fue organizado por la Sociedad Ciclista Segoviana, y contó con la participación de treinta y un corredores, de los que finalizaron diecisiete. El promedio alcanzado fue 38,388 km./hora, tras los 90 kilómetros de recorrido.

CLASIFICACION

1.º, Salvador Berbel Fernández (Clas), 2-20-40; 2.º, Ricardo Márquez Ramiro (Iplacea), 2-20-46; 3.º, Santiago Sierra Reguero (Forjas Amor), 2-20-55; 4.º, Marco Antonio Muñoz Martín (Gil Vargas-Aivoges), 2-20-59; 5.º, Miguel Velasco Valencia (Huracán), m.t.; 6.º, José Antonio Soto Bernal (Optica Damián), 2-28-59; 8.º, Juan Manuel Martín Sánchez (Gil Vargas-Aivoges), 2-28-54; 11.º, Francisco López Olmos (Gil Vargas-Aivoges), m.t.; 12.º, José Luis Cardiel Mañas (Venta Magullo-Orbea), m.t.; 13.º, Inocencio García Pecharromán (Optica Damián), m.t.; 15.º, Antonio Marinas Fuentes (Optica Damián), 3-30-10; 16.º, Oscar González Arranz (Gil Vargas-Aivoges), 2-38-10.

JUVENILES

1.º, Marco Antonio Muñoz Martín (Gil Vargas-Aivoges); 2.º, José Antonio Soto Bernal (Optica Damián); 3.º, Juan Manuel Martín Sánchez (Gil Vargas-Aivoges).

METAS VOLANTES

1.º, Marco Antonio Muñoz Martín (Gil Vargas-Aivoges).

S.S.

FUTBOL.—Copas de Europa

Milán-Real Madrid, plato fuerte esta noche en «San Siro»

Con el partido entre el Valladolid y el Djurgardens sueco, a las cuatro de la tarde en el estadio «Zorrilla» (TV-2), dará comienzo la segunda eliminatoria de las Copas de Europa de fútbol para los cinco equipos españoles que continúan en competición. Una eliminatoria que tiene muchos platos fuertes.

En Copa de Europa, el Real Madrid visita Milán. En el estadio de «San Siro» los merengues intentarán sacarse la espina del 5-0 de la temporada pasada.

Las lesiones de jugadores importantes en ambos equipos centran la atención ante la confrontación de hoy. Si la presencia de Butragueño en el Real Madrid está casi descartada, en el Milán no estarán, con toda seguridad, ni Gullit ni Galli, mientras que Donadoni es probable que no intervenga, aunque estará en el banquillo. Pero, además, están tocados Rijkaard y Borgonovo y Van Basten y Ancelotti no están en plenitud física. Pero no hay que fiarse de este Milán víctima.

Si, como parece probable, Butragueño no juega hoy, Toshack podría inclinarse por la alineación de Aldana, que tiene más opciones aparentemente que Paco Llorente, aunque es posible que el entrenador galés quiera aprovechar su velocidad para superar la defensa adelantada de los hombres de Sacchi.

En este partido, el Milán batirá el récord de recaudación en taquilla, unos 230 millones de pesetas, diez más que en la anterior visita de los madridistas.

Con el arbitraje del colegiado de la R.F.A., Schmidhuler, el encuentro comenzará a las 8,30 de la noche y será televisado por el segundo canal de Televisión Española.

RECOPA: EXPECTACION ANTE EL ANDERLECHT-BARCELONA

El Barcelona se enfrenta a partir de las ocho de la tarde (TV-3 y TVG) en Bélgica al Anderlecht, en partido de ida de los octavos de

final. Los azulgranas, en racha goleadora, intentarán conseguir un buen resultado, para afrontar con tranquilidad el encuentro de vuelta en el «Nou Camp». La expectación es enorme en Bruselas ya que este encuentro es considerado como una final anticipada del torneo de campeones de Copa.

Cruiff ha convocado a diecisiete hombres para este compromiso. Es posible que el once titular cuente con dos puntas dada la capacidad goleadora de los belgas, siendo prácticamente el mismo equipo que derrotó al Real Madrid por tres goles a uno en el «Nou Camp».

Por su parte, el Anderlecht continúa como líder imbatido, con siete partidos ganados y dos empates que sólo ha encajado tres goles en los nueve partidos disputados, y ha marcado veinticuatro. Un rival sin duda a tener en cuenta.

EL VALLADOLID ANTE UN DESCONOCIDO DJURGARDENS

El Valladolid se enfrenta esta tarde, a partir de las cuatro (TV-2) a un desconocido Djurgardens de Estocolmo, en partido de ida de la segunda eliminatoria de la Recopa. Un encuentro que se puede disputar con las gradas del estadio «Zorrilla» prácticamente vacías debido al horario tan poco propicio para un encuentro de competiciones europeas.

Skoblar dirigió ayer el último entrenamiento y facilitó una lista de la que se caen Fano y López y entran Minguela y Roberto, el resto de la alineación el técnico blanquiverde suele condicionarla al rival, que en este caso es un perfecto desconocido.

Aunque el equipo sueco no se presente como un equipo fuerte, lo cierto es que el Valladolid tiene la necesidad de conseguir en su casa un resultado positivo con vistas al partido de vuelta, porque el Valladolid no sabe lo que se va a encontrar en Estocolmo.

COPA DE LA UEFA: EL ZARAGOZA, INTENTARA SENTENCIAR LA ELIMINATORIA EN SU CAMPO FRENTE AL HAMBURGO

El Zaragoza se enfrenta esta tarde a las 18,00 (TV-2) a otro club histórico en competiciones europeas, el equipo alemán del Hamburgo en «La Romareda». Los maños intentarán asegurar su clasificación para los octavos de final de la Copa de la UEFA en su casa, ya que el partido de vuelta en el estadio «Volksparkstadion» puede intimidar a los zaragocistas si esta tarde no consiguen un resultado tranquilizador.

La baza del juego alemán se basa en su poderío en los balones aéreos, un peligro que Chilavert tendrá que tener en cuenta.

Antic pondrá de nuevo a Señor en el equipo titular junto al resto de las figuras del equipo, con el objetivo principal de mantener la portería a cero y conseguir dos goles que le permitan viajar con tranquilidad a Hamburgo el próximo día 1 de noviembre.

EL VALENCIA SIN BOSSIO Y PENEV ANTE EL OPORTO

El Valencia viajó a Portugal para disputar esta noche, a las 22,30 horas, el primer partido de la segunda eliminatoria de la Copa de la UEFA frente al Oporto. Un difícil compromiso en el que Víctor Espárrago se ha visto obligado a prescindir del uruguayo Bossio con una rotura de ligamento en su rodilla derecha. A la baja de Bossio hay que unir la del búlgaro Penev, que no podrá jugar la UEFA con el Valencia al haber disputado con el Sredets de Sofia la primera eliminatoria de la Copa de Europa. Por su parte, el Oporto cuenta con la posible baja de su correa delantero, Rui Aguas. El partido será televisado por el canal autonómico valenciano.

CALENDARIOS SELECCIONES PROVINCIALES. GRUPO B

JUVENIL		9 DICIEMB. 1 MAYO		CADETE	
1 NOVIEMB.	19 MARZO	Palencia - Segovia - Avila - Soria		1 NOVIEMB.	19 MARZO
Avila - Palencia		Descansa: Burgos.		Avila - Palencia	
Burgos - Segovia				Burgos - Segovia	
Descansa: Soria.		23 DICIEMB.	27 MAYO	Descansa: Soria.	
		Soria - Palencia			
6 DICIEMB.	23 ABRIL	Burgos - Avila		6 DICIEMB.	23 ABRIL
Segovia - Avila		Descansa: Segovia.		Segovia - Avila	
Soria - Burgos				Soria - Burgos	
Descansa: Palencia.		7 ENERO	3 JUNIO	Descansa: Palencia.	
		Segovia - Soria			
		Palencia - Burgos		9 DICIEMB.	1 MAYO
		Descansa: Avila.		Palencia - Segovia	

Con 3.400 kilómetros de recorrido

Presentación en París del Tour 1990

París.— La 77 edición del Tour de Francia, que se disputará del 30 de junio al 22 de julio, se presenta equilibrada en sus etapas llanas, montañosas y contrarreloj, y no se diferencia mucho de la de 1988. Sobre un total de 3.400 kilómetros, lo que arroja un promedio de 170 kilómetros por etapa, el Tour 1990 engloba 10 etapas de llano, tres de media montaña, otras tres de alta montaña, y cinco cronometradas, de ellas una por equipos, amén del prólogo.

En la presentación oficial, que tuvo lugar ayer en París, estaba

el presidente de la Unión Ciclista Internacional (UCI), el español Luis Puig, y los embajadores de los «doce» países de la Comunidad Económica Europea, además del embajador de Colombia, a quien el público agasajó con una gran ovación.

Jean-Marie Leblanc, director de la primera carrera del mundo, indicó «el ciclismo ha dejado de ser un deporte de pobres, y sus premios se aproximan este año a los de los deportes mejor dotados».

(Mañana ampliaremos la información)

Avila - Palencia	
Burgos - Segovia	
Descansa: Soria.	
23 DICIEMB.	27 MAYO
Soria - Palencia	
Burgos - Avila	
Descansa: Segovia.	
7 ENERO	3 JUNIO
Segovia - Soria	
Palencia - Burgos	
Descansa: Avila.	

La publicación de este Calendario es sin perjuicio de las eventuales variaciones que pudieran introducirse en el mismo, como consecuencia de lo dispuesto por la R.F.E.F. en las competiciones por ella organizadas.

Sistema IBM AS/Entry. Para empresas con futuro.

Para las pequeñas y medianas empresas que quieren informatizarse de una vez por todas, IBM presenta el Sistema IBM AS/Entry.

Un sistema multipuesto específicamente pensado para adaptarse totalmente a las diferentes necesidades de gestión de las PYMES.

Con una solución precio/rendimiento que supera a los anteriores sistemas IBM dentro de su categoría, cumpliendo con el objetivo de ofrecer

* Configuración operativa compuesta por: UCP, Sistema Operativo, pantalla e impresora. Precios vigentes al 15/9/89.
© AS/400 es marca registrada de IBM Corporation.

mejores productos a mejores precios.

Porque el Sistema IBM AS/Entry incorpora tecnologías propias del Sistema IBM AS/400®.

Y su asequibilidad no deja lugar a dudas: desde 1.827.130 ptas.* o desde 46.821 ptas./mes, con el servicio de financiación IBM.

Además, si en el futuro sus necesidades informáticas crecen, podrá dar el salto a la familia IBM AS/400. Conservando toda su información y sus aplicaciones.

Y, como siempre, Vd. cuenta con el servicio y la experiencia de nuestra Red de Agentes IBM. Auténticos especialistas en soluciones para la pequeña y mediana empresa.

Si desea pedir información, o solicitar sin cargo alguno el catálogo de soluciones informáticas para las PYMES, que le ofrecen los Agentes IBM, llame gratuitamente, y en horario de oficina, al

 **900 - 100 - 400**

Tiene todo un futuro por delante




© IBM, 1989. © Marca registrada EXPO '92.

EXPO '92
SEVILLA

Socio Tecnológico en Informática.



Socio Colaborador en Tecnología Informática.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILAN aulas por horas, días o meses. Teléfono 420035.

DOS plazas garaje (casa de médicos). 918/220909 (tardes).

SE ALQUILAN plazas garaje para motos, junto Plaza Mayor. Teléfono 422615.

PISO amueblado, tres dormitorios, lavadora, lavaplatos. Velarde-Alcázar. 70.000 pesetas. Teléfonos 431388 y 91/4570249.

SE ALQUILA piso céntrico. Teléfono 430492 (de 3 a 5).

ALQUILO piso amueblado. Teléfonos 433910, 437424.

ENSEÑANZA

OPOSICIONES instituciones penitenciarias, BUP o equivalente. Plazas toda España. Primeros puestos anteriores convocatorias. Preparación: Rufino Prieto, funcionario del Cuerpo Especial. Teléfono 424628.

NECESITO profesor/a de italiano. 437588, tardes.

COMPRAS

SETAS compro cardo Edulis. Teléfono (91) 2626891.

GANADOS

VENDEMOS novillas selectas de Bretaña. Alta genética. Y vacas paridas primer parto, altas producciones. También limusines, charoleses y rubias de Aquitania, novillas y machos, puros, de importación. Secoex 433161. Finca Carbonero 560244.

SE VENDEN 250 ovejas preñadas. Inocente Tanarro. Villafranca (Segovia).

VENDEMOS novillas selectas importación. Visite nuestra exposición en Barbolla (Segovia), donde disponemos siempre de ellas. Hermanos Alonso. Teléfonos 543095 y 543107.

SEMENTALES y hembras puras charolesas. Teléfonos 181271 y 181497. El Espinar.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

INMOBILIARIA Liancasa: Pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos 425358, 435962.

MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO

PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS

EZEQUIEL GONZALEZ, 6 TELEFONO 43 54 61

TOVAR: Locales en venta entre 130 y 600 metros, posibilidad facilidades.

TOVAR: Locales en traspaso o venta, destinados bares distintas zonas.

TOVAR: Local venta General Santiago, superficie 300 metros, buen precio.

TOVAR: Local venta 55 metros, La Albuera, totalmente acondicionado pescadería.

TOVAR: Local venta 226 metros en planta, calle Santa Isabel.

TOVAR TRASPASA PUB

en la mejor calle de Segovia
INSTALACION DE LUJO

TOVAR: Local alquiler Nueva Segovia, superficie 52 metros, fachada carretera.

TOVAR: Local alquiler junto Ezequiel González, superficie 400 metros.

TOVAR: Naves diferentes superficies, distintos polígonos. Alquileres o ventas.

TOVAR 30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

LOCALES VENTA



HABITAT: San Millán. 350 m². Acondicionado para cualquier tipo de negocio. Buen precio.

HABITAT: Santa Catalina. 90 m². Posibilidad de doble altura. Diáfano, a estrenar.

HABITAT: Conde Sepúlveda. 145 y 250 m². Sin acondicionar. Magnífico esquinazo cualquier uso.

HABITAT: San Agustín. 430 m². Edificio rehabilitado. Entrega totalmente acabado.

HABITAT: Trinidad. 125 m². En construcción. Perfecto acabado. Posibilidad de división.

HABITAT PROMOCIONES EXCLUSIVAS

CALLE ROMERO

(Junto Conde Sepúlveda)

- 2 últimas viviendas
- 4 dormitorios. Dúplex
- Magníficas vistas a la Sierra
- Grandes facilidades

OPORTUNIDAD

HABITAT: Santa María de Nieva. 86 m². Ideal almacén. En construcción. Próxima entrega.

HABITAT: Ezequiel González. 175 m². Perfecto acondicionamiento. Oficina. Trastienda. Ideal enclave.

HABITAT: José Zorrilla. 280 m². Calle y sótano. Excelentes calidades. Esquina calle Morillo.

HABITAT: Nueva Segovia. 65 metros. Perfumería, mercería. Buen precio. También alquiler.

HABITAT: La Plata. 125 m². Acceso de vehículos. Agua y luz. Ideal almacén.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO

Agencia Propiedad Inmobiliaria Alquiler - Traspasos - Ventas Severo Ochoa, 6 - Tels. 42 91 18 - 44 17 29

PERDIDAS

EXTRAVIADO pendiente forma de lágrima, con piedras, sábado 14, noche. Zona Hotel Linajes, Falconi, San Esteban. Teléfono 91/2546709 o Hotel Linajes. Se gratificará por ser recuerdo familiar.

TRABAJO

NECESITO ayudante de mostrador. Teléfono 431024. (Ref. 40/1/M057).

SE NECESITA asistenta. Abstenerse sin experiencia. Teléfono 420512 (llamar tardes).

SE REALIZAN toda clase de trabajos en Pladur, estantería, techos, tabiquerías, etc. térmicos y acústicos. Teléfono 440479.

SE NECESITA ayudante de camarero, sueldo a convenir. Teléfono 428096.

NECESITO asistenta tardes. Teléfono 432142.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 437812.

NECESITO empleada de hogar. Teléfono 435301.

NECESITASE camareros/as, para cafetería restaurante barra y sala, con o sin experiencia. 91/448-58-61.

PARTICULAR. Necesito interna para Madrid. 50.000-55.000 pesetas. 91/7479545.

ANTENAS Lasser necesita oficiales antenistas con experiencia para Madrid. 91/2041392.

SE NECESITA empleada de hogar. San Agustín, 20. Teléfono 433112.

SE NECESITA empleada de hogar con experiencia, mañanas. Teléfono 425355, de 3 a 5.

SE NECESITA conductor y mecánicos de camiones, zona de Villacastin. Interesados llamar a los teléfonos 107598, 107033. Ref. 40/1/M021.

SE NECESITA conductor con carnet de 1.º Teléfono 493055, llamar de 10 a 11 noche. Ref. 40/1/M008.

NECESITO dependiente mostrador. Bar J.C. Infanta Isabel, 7. (Ref. 40/1/M013).

NECESITO interna para Madrid, 50.000 a 60.000. (91) 6390380.

SE NECESITA chica para cuidar niños y atender labores del hogar. Teléfono 433615 (tardes).

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono 426502.

NECESITO asistenta de 9 a 3. Teléfono 422604.

SE NECESITA conductor. Lavanderías Lavantín. Plaza Santa Eulalia, 2 (horas comercio). Ref. 40/1/M014.

NECESITO asistenta diaria. Teléfono 427204.

VARIOS

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel, domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

¿ENTIENDE de negocios? Este le interesará. Magnífica inversión. Absoluta seguridad. Altísima rentabilidad. Teléfono 425314 (horario comercial).

PRESTAMOS hipotecarios. Levantamos embargos, cargas. Máxima rapidez, discreción. 983/397992.

ASUNTO nuevo. Ganará dinero colaborando fácilmente desde casa. Escribanos: INICO, Apartado 1.209, San Sebastián.

VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfonos 437813, 425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO furgón Peugeot J.5 chasis largo semi-nuevo. Interesados: preguntar por Leandro en bar «La Concepción», a partir de las cinco de la tarde.

OCASION: Camiones MAN de 5.000 a 3.000 kgs. de carga, año 1986. Semi-nuevos. HERCALSA, Polg. Ind. Telf. 421010 - Segovia -.

VENDO tractor Barreiros-545, en Campo de San Pedro. Teléfono 556015.

BAÑERAS de acero y aluminio, plataformas carrozadas T.I.R. y basculantes, remolques, góndolas, etc... Entrega inmediata. Exposición y venta: HERCALSA, Polg. Ind. Telf. 421010 - Segovia -.

VENTAS

VENDO piso ¡sensacional!, mejor sitio de Segovia (para cualquier uso), Ladreda, 25, 1.º B. (Ver jueves tardes).

VENDO varias máquinas trabajar madera, grupo electrógeno, hormigonera, escrapper, silo cemento 30 toneladas. Teléfono 422719.

CARRETILLAS elevadoras, gasóil, eléctricas y butano. Talleres Domingo. 423589.

SE VENDE o traspasa negocio rentable (hostelería). Optima situación. Teléfono 430661.

SE VENDE 180 m² edificables, en calle Real. Yanguas. Teléfonos 560840, 91/2693699, 983/201768.

SE VENDE leña encina y roble, seca. Teléfonos 431513 - 566037.

VENDO chalet, urbanización «Peñas del Erizo». Teléfono 434833.

SE VENDE piso, barrio San José. Teléfonos 441566 - 429342.

EMPRESAS

EL GRUPO FIA I SE AFIANZA EN CABEZA DE LOS IMPORTADORES

Las matriculaciones de coches en España alcanzaron en los siete primeros meses del año la cifra de 674.998 unidades, con un aumento del 12,2% sobre el ejercicio anterior. De esa cifra, 233.090 turismos eran de importación, lo que representa una cuota de mercado del 34,5% Un año antes, la cifra de importados —187.666 coches— suponía una cuota del 31,2% según datos de la asociación ANIACAM.

Por marcas, se afianza en cabeza el Grupo Fiat, con un total de 53.604 turismos matriculados —35.225 de marca Fiat, 10.611 marca Alfa Romeo y 7.768 Lancia— lo que supone un crecimiento cercano al 6% sobre el año 88. A continuación figuran VW-Audi con 49.132, y Opel, con 45.399. La lista de los diez principales importadores se completa con el Grupo PSA —Peugeot-Citroën—, que matriculó 29.674 unidades, Ford, 20.322; Austin Rover, 7.803;

BMW, 6.457; Mercedes, 4.530; Renault, 3.687, y Volvo, 3.507.

Por modelos, el Fiat más vendido fue el «Uno» con 14.591 unidades; el Lancia más vendido fue el «Prisma», con 2.447 coches y el más vendido de los Alfa Romeo fue el modelo «33», con 6.508 vehículos.

TREN MAGNETICO

Los viajeros apenas notan que el tren está en movimiento: en el nuevo tren magnético no hay traqueteos, ni balanceos ni oscilaciones. «El nuevo vuelo sobre tierra» es llamada esta agradable sensación de viaje que, a partir de 1992, podrán experimentar también los pasajeros de aviones en el aeropuerto Rin-Meno de Francfort. Allí, el Tren M transportará a los viajeros de una terminal a otra o al vecino Hotel Steigenberger. El Tren M es impulsado por magnetos; los campos magnéticos elevan al tren unos centímetros sobre los rieles. Alcanza velocidades de unos 80 kilómetros por hora.

MIGUEL TOVAR

RESIDENCIAL ROMA
PISOS EN CONSTRUCCION

2, 3 y 4 dormitorios
VENTAJOSA FINANCIACION
MINIMA ENTRADA

Garajes y trasteros

MIGUEL TOVAR (A.P.I.)

EZEQUIEL GONZALEZ, 6 - Teléfono 43 54 61

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Tragedia en San Francisco (California)

Un terremoto de intensidad 6,9 causa numerosas víctimas y destrozos

San Francisco (EE.UU.).—Alrededor de docenas de personas murieron y un número indeterminado resultaron heridas como consecuencia del terremoto que afectó hoy a la zona norte del Estado americano de California, y que causó, además, cientos de millones de dólares en pérdidas.

El mayor número de víctimas se produjo en la autopista que une Oakland con San Francisco, en la que, según el vicegobernador de California, Leo McCarthy, se produjeron al menos 40 muertes, tras derrumbarse un paso elevado y aplastar a los vehículos que circulaban por el nivel inferior.

Se teme que los numerosos incendios que se reparten por la ciudad —uno de ellos afecta a toda una manzana de edificios— así como las numerosas derrumbamientos eleven aún más la cifra de víctimas fatales.

Uno de los principales problemas que encuentran los equipos de socorro y rescate son las numerosas roturas de conducciones de gas, que pueden provocar explosiones y nuevos incendios o propagar los ya existentes.

Informaciones aún no confirmadas señalan que otras siete personas han muerto en un centro comercial de San José, localidad situada a unos 80 kilómetros al sureste de San Francisco.

El terremoto, que se produjo a las 17,04 hora local (0,04 gmt del miércoles) y alcanzó una intensidad de entre 6,5 y 6,9 grados en la escala de Richter, duró 15 segundos, en los que destruyó una sección de 20 metros del Bay Bridge, cortó las comunicaciones de la ciudad, el fluido eléctrico y el transporte suburbano.

DESOLADOS LOS 60.000 ESPECTADORES DE UN ESTADIO

Alrededor de 60.000 personas, que se encontraban en el estadio «Candlestick Park» para resenciar el tercer encuentro de la serie mundial de béisbol, vivieron que ser evacuadas tras la primera sacudida, produciéndose varios heridos.

Paradójicamente, los equipos Gigantes de San Francisco y Atléticos de Oakland— proceden de las dos ciudades en las que el número de muertos ha sido mayor.

El encuentro fue aplazado en principio para mañana, pero la gravedad del suceso y el elevado número de víctimas han hecho que se posponga de manera indefinida, y que no se haya determinado aún el lugar en el que se celebrará.

El presidente estadounidense, George Bush, fue inmediatamente informado en Washington de las consecuencias del desastre, que calificó como «un problema muy serio», para añadir

después que «las autoridades federales harán todo lo que puedan» para paliar los daños.

Bush reunió a continuación a su Gabinete de emergencia en la Casa Blanca y envió inmediatamente a la zona al ministro de Transportes, Samuel Shinner.

CERRADO EL AEROPUERTO DE SAN FRANCISCO

El aeropuerto de San Francisco, uno de los de mayor tráfico de Estados Unidos, fue cerrado por las autoridades, que además prohibieron el tráfico rodado por los diversos puentes de la ciudad, entre ellos el famoso «Golden Gate».

Por otra parte, representantes de la Agencia Espacial de Estados Unidos (NASA), informaron que una estación de seguimiento de la Fuerza Aérea que iba a ser empleada durante el vuelo del transbordador «Atlantis» y su carga, la sonda «Galileo», fue evacuada minutos después del terremoto.

Los informes, notas y demás información de los ordenadores que se iban a emplear en el rastreo del transbordador quedaron fuera de servicio. El lanzamiento del Atlantis está previsto inicialmente para hoy.

La zona norte de California se encuentra situada entre la falla de San Andrés y la de Hayward, lo que la convierte en una de las más inestables del planeta, debido a su abundante actividad sísmológica.

San Francisco fue sacudida en 1906 por un violento terremoto, que causó la muerte a 600 personas y arrasó la ciudad, con unas pérdidas calculadas en 350 millones de dólares de la época.

Según estimaciones posteriores, aquel terremoto debió alcanzar una intensidad de 8,3 en la escala de Richter (de diez puntos), que aún no había sido establecida.

En junio de 1988, otro terremoto, de intensidad 5 afectó a la ciudad, sin que se produjeran víctimas mortales.

10 HORAS DESPUES, LA SITUACION ERA CAOTICA

Diez horas después del seísmo que se registró el martes en San Francisco, Oakland y otras ciudades vecinas, la zona sigue sin energía eléctrica, con deficientes servicios de agua potable, telefónico y de transportes, y un total caos, sobre todo en las calles.

Los embotellamientos causados en las calles de San Francisco por falta de energía eléctrica, que ha dejado sin uso los semáforos, son extraordinarios.

La Serie Mundial de Béisbol por el Campeonato 1989 cuyo tercer partido iba a celebrarse en el «Candlestick Park», podría celebrarse en otra ciudad.

Los estadios de Oakland y San Francisco tendrán que ser inspeccionados hoy para evaluar si representan peligro para el público.

Los expertos temen que ambos recintos deportivos hayan sido dañados por la fuerte sacudida.

El aeropuerto internacional de San Francisco ha sido cerrado temporalmente debido a que parte de su techo se derrumbó, si bien funcionan parcialmente las terminales aéreas de Oakland y San José.

Los habitantes de la ciudad están en las calles por temor a que se repita el fenómeno del martes, ocurrido cuando todo era alegría en Oakland y San Francisco por la celebración de la Serie Mundial de Béisbol.

Las autoridades de turismo de San Francisco dijeron hoy que las ganancias por la llegada a la ciudad de visitantes debido a la Serie Mundial, serán invertidas en reparar los servicios públicos dañados por el seísmo.

Todo ha quedado sin control, pese a que las autoridades municipales tratan de tranquilizar a la población.

El lanzamiento del transbordador «Atlantis» puede ser aplazado hoy de nuevo debido a los daños causados por el terremoto en una importante estación de rastreo de la Fuerza Aérea.

La NASA informó que la estación, situada en Sunnyvale (California), a 4.500 kilómetros de la plataforma de lanzamiento en Florida, ha sufrido destrozos.

Debido a la particular «alineación» de la Tierra y Jupiter, la agencia espacial norteamericana sólo dispone hasta el 21 de noviembre para llevar a cabo el lanzamiento.

De lo contrario, la misión —que lleva ya siete años de retraso y más de mil millones de dólares por encima del presupuesto— tendría que aplazarse hasta dentro de 19 meses.

Octavio Paz

«Decir que el Descubrimiento fue un genocidio es un error»

México. (ICIA).— La polémica sobre la celebración del V Centenario del Descubrimiento en Iberoamérica «es dolorosa», afirmó el escritor y poeta mejicano Octavio Paz que recibió recientemente, en Italia, el premio «Mondello» por su ensayo «Una tierra, cuatro o cinco mundos». Este premio ha sido otorgado a Milán Kundera, Alain Robé-Grillet, Alberto Moravia e Italo Calvino, entre otros, en sucesivos años.

Según Paz, el V Centenario «está despertando demasiada polémica», pero, sobre todo, plantea la cuestión «en forma muy dolorosa». «Es evidente —añadió— que el Descubrimiento y la Conquista estuvieron llenos de horrores, pero también de gestas gloriosas que no podemos dejar de lado,

Un 6% de escolares valencianos bebe alcohol cada día

Valencia.— Cerca de un 6 por ciento de los escolares valencianos con edades comprendidas entre los 12 y 14 años consumen alcohol diariamente, según refleja un estudio realizado por un grupo de especialistas valencianos en la localidad de Torrent, patrocinado por el Ayuntamiento local y la Unicef.

El estudio, coordinado por Miguel Angel Torres, presidente de «Socidrogalcohol», asociación privada de profesionales dedicados al estudio de las toxicomanías, se hizo entre más de 1.200 alumnos de séptimo y octavo de EGB matriculados en los colegios de Torrent.

El informe revela, además, que el 2 por ciento de los escolares encuestados beben al día más de 60 gramos de alcohol puro, cantidad que equivale a tres cuartos de litro de cerveza, y que más de un 17 por ciento de los alumnos consumidores de alcohol se inician a este ámbito antes de cumplir los diez años.

Torres ha resaltado a Efe que la más grave conclusión es que «un importante porcentaje de escolares valencianos están dentro de los denominados grupos de riesgo y terminarán sufriendo problemas de alcoholismo».

La Organización Mundial de la Salud (OMS) tiene establecido actualmente en 60 gramos de alcohol puro el límite a partir del cual el consumo de bebidas alcohólicas puede considerarse como una drogodependencia, añadió.

Según los resultados del estudio-encuesta, entre los jóvenes consumidores de alcohol, se dan bastantes casos de politoxicomanías y, así, el 3 por ciento de los alumnos de BUP encuestados fuman porros y un uno por ciento consumen heroína o cocaína. - Efe

El Supremo respalda la validez de las declaraciones de éttarras ante la Policía

Madrid.— «Es un error pretender que el Tribunal que juzga a una determinada persona, para la redacción de los hechos que reputa probados, forzosa-mente tiene que partir de lo que el acusado manifiesta en el juicio oral prescindiendo de las declaraciones hechas antes con las debidas garantías de autenticidad. La libertad de valoración de la prueba abarca necesariamente la posibilidad de otorgar mayor, menor o ninguna fiabilidad a unas u otras entre todas aquellas manifestaciones que una misma persona ha prestado a lo largo del proceso, sin que forzosamente haya de prevalecer el contenido de las prestadas en el momento del juicio», señala la sentencia del Tribunal Supremo que confirma la condena de 14 años impuesta por la Audiencia Nacional al «erzaina», Pedro María Briones Goicoechea por pertenecer a ETA entre otros delitos.

El fallo, hecho público ayer, recuerda que Briones realizó «una larga declaración ante la Guardia Civil prestada con abogado de oficio, que fue facilitada ante el correspondiente Juzgado Central con asistencia del letrado don Fernando Salas Vázquez, designado por el propio inculcado». Por tanto, añade la sentencia, «fue plenamente legítima la actuación de la Audiencia Nacional cuando, a la hora de valorar el resultado de la prueba práctica, dio credibilidad a las manifestaciones hechas ante la Policía Judicial, luego ratificadas ante el Juzgado, con preferencia a aquellas declaraciones posteriores que rectificaron el contenido de las primeras». El abogado del éttarra había alegado que no existía más prueba inculpativa que su declaración ante la Policía, declaración cuya validez ha sido respaldada ahora por el Supremo al desestimar ese motivo de casación.

nes indígenas y populares de toda América Latina han organizado la campaña «Autodescubrimiento de Nuestra América», como contrapropuesta a las celebraciones oficiales del Quinto Centenario.

El objetivo de la campaña es reflexionar sobre la situación de los indígenas, cinco siglos después de la llegada de los europeos al Nuevo Mundo.

La campaña tratará temas como la violencia en el continente, los Derechos Humanos, la Pobreza, la Deuda Externa...

Por otro lado, se quiere hacer un llamamiento especial a la Iglesia para que se comprometa a colaborar en el fortalecimiento de las comunidades indígenas de Suramérica.

«AUTODESCUBRIMIENTO DE NUESTRA AMERICA»

Quito. (ICIA).— Organizacio-